

VALERO TA REUNI AWE CU GOBIERNO DI ARUBA

TRAHADORNAN DI ARUBA PORTS AUTHORITY A REANUDA TRABAO DESPUES DI UN PARO CORTICO

Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof

UN REAPERTURA DI VALERO MESTER WORDO MIRA COMO ALGO POSITIVO

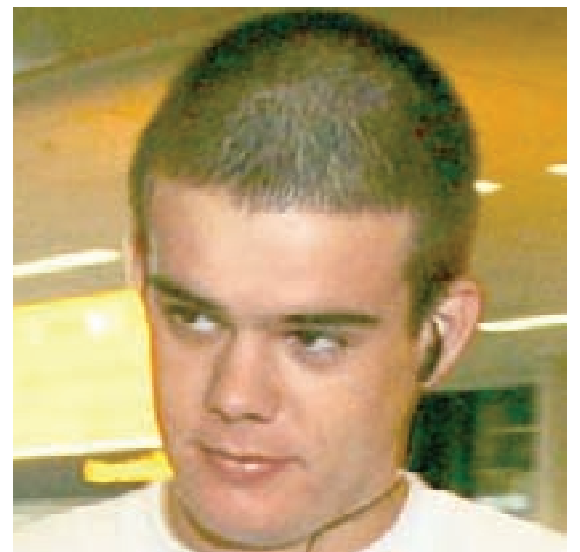
BANCO CENTRAL A HAYA DOS DIRECTOR NOBO

Na Peru

JORAN VAN DER SLOOT SOSPECHOSO DI ASSESINATO

Victima ta yiu di empresario y coredor di auto





AMBULANS DAÑA ATROBE Y ESAKI TA UN DI E NOBONAN CU TA MAS NA GARAGE CU RIBA CAYA

Tin un ambulans so ta traha pa henter Aruba







TA un berguensa cu un ambulance nobo ta daña tanto biaha asina. Of ta na garage robez e ta bay of no tin mecanico pa drech'e? Bida di hende ta depende di e vehiculonan aki, ta cu esey Gobierno kier gamble? Diarazon atardi takelwagen a bay post Ponton pa busca un di e ambulancenan nobo cu a daña (D18), ni un ora despues un otro ambulance a daña, e biaha aki den Kerkstraat. Hasta cuando?

Sospechoso di asesinato di Natalee Holloway ta wordo busca pa asesinato atrobe

JORAN van der Sloot, cu keto bay ta sospechoso den e desaparicion na 2005 di e adolecente Meriano Natalee Holloway, awor ta sospechoso di a mata un muher na Peru, segun informacion cu a wordo suministra pa polis Peruano ayera.
Tin prueba cu ta vincula Van der Sloot cu e asesinato di Stephany Flores Ramirez di 21 aña, cu a wordo haya morto den un hotel na Lima ayera. Asina Cesar Guardia Vasquez, di e unidad di investigacion criminal di polis Peruano a bisa ayera den un conferencia di prensa.
E camber di hotel caminda Flores a wordo haya tabata regsitra na nomber di Van der Sloot, e'la bisa.
Un huesped di e hotel y un empleado ta testigo cu e pareha a drenta e camber hunto pa 5'or di marduga, Guardia a laga sa.
Polis tin un video di e anochi prome, 29 di mei, cu ta mustra Van de Sloot y Flores hunto na Atlantic City Casino na Lima, e'la bisa.
Segun oficialnan di inmigracion, Van de Sloot lo a hui pa Chile via caretera, Guardia a bisa.



Yiu di coredor di auto Ricardo Flores haya morto den un hotel



POLIS Nacional di Perú ayera marduga a haya e cadaver di di Stephany Flores Ramírez, di 21 aña, yiu di e empresario y coredor di auto Ricardo Flores cu a desaparace desde diabierna ultimo.

Expertonan criminalista a informa cu curpa di e hoben tabatin golpi y un herida di cuchiu. Ricardo Flores a denuncia desaparicion di su yiu muher como un possible secuestro. E auto di e hoben a wordo haya den pasahe Jorge Chávez, den districto Surco.
Polis Nacional a descarta cu e yiu di Ricardo Flores lo a wordo secuestra.
Polis a yega na e conclusion ey despues cu nan a papia cu residentenan di pasahe Jorge Chávez, caminda nan a haya e auto. Ey nan a bin haya sa cu Stephany Flores Ramírez tur fin di siman ta bishita e zona ey y recoge un hoben cu lo ta su pareha.
Considerando e informacion aki, polis a presumi cu e hoben lo ta cu e persona aki, ya cu e mesun dia di su desaparicion Stephany lo tabatin un discusion fuerte cu su tata.
Despues, investigacion a mustra cu e camber caminda a haya cadaver di Stephany Flores tabata na number di e hulandes Joran van der Sloot.

Hulandes sospechoso di crimen di yiu di empresario Ricardo Flores



MEDIONAN di comunicacion Peruano y internacional ta duna e siguiente version di e asesinato di Stephany Flores den un hotel na Peru, di ken su cadaver a ser haya ayera marduga.
E presunto asesino di e yiu di e empresario y coredor di auto, Ricardo Flores, lo a comete mas asesinato y a conoce su victima den un casino di Miraflores, segun version policial.
E principal sospechoso di e crimen di e yiu muher di e empresario y coredor Ricardo Flores, cu a wordo haya morto ayera marduga, ta un hoben Hulandes cu presuntamente a comete mas asesinato bao di e mesun circumstancia.
Segun version policial Perunao, Joran Van Der Sloot, aparentemente bao infkuencia di drogas, a admiti e asesinato di e ciudadano Mericano Natalee Holloway cu a desaparece dia 30 di mei 2006. E suheto di 23 aña a conta cu e'la deshaci di e curpa.
E hoben, yiu di un huez, tabata hiba un bida di luho y ta viaha rond mundo simper cerando amistad cu muhernan hoben di varios nacionalidad.
E presunto asesino ta un adicto di wega di placa y frecuentemente ta bay casino. Den un di e lugarnan aki na Miraflores, e'la conoce Stephany Tatiana Flores Ramírez (21). Imagennan graba pa e camaranan di seguridad ta mustra cu ambos hoben a sali hunto.
E victima tabata gusta gamble y hunga poker, segun fuentenan policial, cu ademas a bisa un noticiero local cu Stephany tabata sali cu un ciudadano Hulandes.
Lo tat rata di Joran Van Der Sloot (23), cu a wordo mustra pa tur canal di television local.
E cadaver di Stephany Tatiana Flores Ramírez (21) a wordo haya den hotel Tac, ubica na Avenida Republica de Panamá na Miraflores. Segun informacion di polis e hoben a muri apuñala.

Suseso na Peru cu Joran van der Sloot

A causa masha reaccion di prensa internacional y kier sa kico Aruba ta pensa

Ministerio Publico t'e unico canal pa duna informacion

GOBIERNO di Aruba a tuma nota di e situacion na Peru caminda Joran van der Sloot ta wordo sospecha di ta envolucra den e asesinato di e hoben Peruano di 21 aña Stephany Tatiana Flores Ramírez, yiu di un conocido empresario y coredor di auto n'e pais Sur Americano aki.
E homicidio aki ta hayando hopi atencion di prensa internacional, specialmente debi cu e sospechoso principal ta Joran van der Sloot, kende tabata e sospechoso principal den e desaparicion di e hoben Mericano Natalee Holloway 5 aña pasa.
Den e cuadro aki, Pais Aruba ta ricibiendo un serie di pregunta for di diferente medio di comunicacion internacional y pa tal motibo ta informa cu pa por canaliza tur esaki e entidad cu lo atende cu tur e preguntanan ta Ministerio Publico.

Awe lo bira e D-Day?

Valero ta reuni awe cu Gobierno di Aruba

AWE alto ehecutivonan di Valero lo ta na Aruba y lo reuni cu e.o. Gobierno di Aruba, den persona di Prome Minister, Mike Eman y cu Minister di Energia, Mike de Meza.
Di parti di Gobierno mes, no por declara mucho riba e topico di combersacion di awe, pero manera a ser cuestiona pa algun experto di Gobierno mes, awe lo t'e D-Day pa Aruba?

E spectativanan ta masha alto mes, sigur despues cu Parlamento a aproba e Settlement Agreement, cu a duna espacio pa Valero sigui negocia cu tur interesado, sea pa bende e refineria of hasta yega na un joint-venture, pa cual tin interes tambe.

No ta exclui cu awe of mañan hasta lo por tin firmamento di un acuerdo, unda Gobierno lo sirbi como testigo di e logro aki y asina declara reapertura di e refineria.

Un cos ta sigur, manera cu Bill Day a declara na AWEMainta, ehecutivonan di Valero ta masha contento y agradecido na Prome Minister Mike Eman y Minister di Energia, Mike de Meza, kendenan si tabatin oido pa Valero y a percura pa yega na un acuerdo manera a ser bisa, un "win-win situation" pa ambos partido.

Ta un secreto publico tambe, cu tin movimento caba ta tumando lugar den e refineria, unda a contrata algun compania pa haci trabao den refineria, mientras cu di otro banda tin ehecutivo y tecniconan di e.o. Pacific Rubiales hunto cu esnan di EcoPetrol di Colombia na Aruba.

Di otro banda, keto bay PDVSA ta keda interesa, mientras cu tin suministro di crudo caba den tankinan di Valero, pa cual casi tur ta hopi yen.
Awe lo bira e D-Day? Durante curso di dia lo sa esaki.

Empresario Flores ta acusa v.d. Sloot di asesina su yiu





E empresario y coredor di autos Ricardo Flores Chipoco a acusa Joran v.d. Sloot di ta e principal reponsabel pa morto di su yiu muher, Stephany Tatiana Flores Ramírez (21), cu a wordo asesina den Hotel Tac, den districto Miraflores di Lima, Peru.

Flores Chipoco a comenta cu su yiu tabata cu un grupo di amiga te den oranan di marduga di diasabra, y despues di a lagan an na nan cas e'la asisti na un torneo di poker den un casino di e mesun districto, caminda e lo a conoce su supuesto asesino.

Despues di a sali di e local, nan lo a bay pa e hotel na Miraflores, y eynan e hoben dama lo a wordo asesina cu cuchiu. "E camber tabata tur na sanger, aparentemente tabatin un lucha", tata di e victima a bisa.
Di otro banda y segun version policial Peruano, e hulandes lo a admiti asesinato di e ciudadana Mericano Natalee Holloway cu a desaparece dia 30 di mei 2005, un crimen cu aparentemente e'la comete bao influencia di droga.
E hefe interino di Interpol Perú, Estefano Ortiz, a bisa cu e presunto asesino lo a huy pa Chile via e pase di frontera di Santa Rosa, na Tacna, debi na cu no tin un orden hudicial cu ta solicita su captura na nivel internacional.

A pesar di esey, e'la comenta cu ya un alerta a bay pa nan no lagu'e sali di e pais ey, y tambe a pidi Hulanda su antecendentenan policial.

Durante un presentacion na brokernan di seguro y agencianan di biahe

Nagico Insurances a lansa su seguro di biahe

Nagico mes ta paga e seguro di biahe pa su clientenan cu sigura cas y auto pareu



















SIENDO e compania di seguro di mas grandi na Antiyas, Nagico Insurances a caba di lanza nan producto nobo, esta nan seguro di biahe. E producto nobo aki ta bin forma parti awor di e lista largo di producto cu Nagico ta ofrece na su clientenan.

Durante un evento na Cas di Cultura, drs. Detlef Hooyboer, Director di Nagico Insurances na Aruba, Bonaire y Corsow a presenta e producto nobo na brokernan di seguro y agencianan di biahe.

Nagico Insurances mes ta existi pa 28 aña caba cu su oficina principal na St. Maarten, pero cu operacion na 13 isla den Caribe y cu mas di 100 empleado, combina cu entradanan cu ta surpasa 70 miyon dolar Americano. E compania di seguro a wordo gerate dor di AM Best den e catergoria di "BB++Good", dunando un confirmacion di nan posicion stabil y solido den mercado.

Nagico ta bon conoci caba pa su lista di producto cu ta ofrece na su clientenan, manera ta seguro di cas y contenido (inboedel), All Risk Insurance pa productonan di balor, seguro di auto, seguro pa accidentenan personal, seguro pa "Personal Liability", seguro pa boto, World-Wide Medical Insurance y tur esaki sin lubida un lista di producto comercial.

Pero desde awor Nagico tin un producto nobo pa aña di nan lista largo di producto di seguro.

Nan seguro di biahe tanto individual como comercial ta inclui gastonan di emergencia, accidente durante biahe, perdida di bo maletanan y gastonan medico den caso di un accidente ora di biahe. Adicional por cubri tambe cancelacion di buelo, seguro pa ora di winter sports, seguro pa proteha bo placa y travel checks, p'esnan cu ta golf, nan por sigura "golf clubs gear" tambe.

Pa loke t'e campaña mes, Nagico awor tin un oferta pa tur cliente cu sigura nan cas y auto serca nan, cu automaticamente nan seguro di biahe ta inclui.

E seguro di biahe ta cubri henter famia na momento di biahe. Clientenan ta spar por lo menos 500 florin pa aña cu e seguro aki. Clientenan di Nagico automaticamente ta goza di servicio gratis 24 ora pa dia y 7 dia pa siman di Nagico Road &Claim Services.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes di MEP ta sostene

Accion di Kiwanis Club of Palm Beach di stoel pa mucha den auto



PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes a reuni cu directiva di Kiwanis Club of Palm Beach relaciona cu nan proyecto di conscientisacion pa cu seguridad di muchanan chikito den trafico. Kiwanis Club Palm Beach a bin cu e proyecto pa aumenta conscientisacion di uso di e “child seat” pa muchanan di 0 te cu 4 aña, y tambe e club ta haci donacionnan di e stoelnan aki na famianan cu mester di ayudo.

“Esaki ta un causa hopi noble, y nos ta sostene e proyecto aki completamente”, tabata palabranan di mr. Evelyn Wever-Croes.

Kiwanis Palm Beach a splica e Parlamentario cu nan ta buscando sosten serca tur partido politico pa loke ta trata e parti di haci e uso di e stoelnan aki obligatorio. Mescos cu e otro partidonan politico den Parlamento, Evelyn Wever-Croes a compromete na duna Kiwanis Palm Beach e sosten cu nan mester, y pa urgi Gobierno bin cu e leynan corespondiente. “Bida di hende, especialmente di mucha chikito y inocente, no tin prijs; nos mester manda e señal bon cla ey tambe.”

“Como Parlamentario, pero especialmente como mama, mi ta haya e proyecto aki uno sumamente importante. Ainda tin demasiado mayor ta laga muchanan chikito para dilanti den auto of sinta den scochi di e chofer, sin realisa e peliger di esaki. Nos mester manda un señal cu esaki no ta aceptable den nos comunidad”.

Esaki ta un ehempel con organisacionnan di servicio ta duna nan aporte na comunidad. Mescos cu e palabranan famoso di J.F. Kennedy: “No mira kico bo pais por haci pabo, sino mira kico abo por haci pa bo pais”, Kiwanis Palm Beach su ehempel ta uno hopi bunita y sigur pa hopi mas sigi.

“Mi mes ta activo den e area caricativo y di servicio, y aki bo ta mira un bon ehempel di cuanto clubnan di servicio por nifica pa nos pais”, Wever-Croes a finalisa.

Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof

Un reapertura di Valero mester wordo mira como algo positivo

Oposicion den tur cos tin un tono negative

E esfuerzo cu ta wordo haci di parti di gobierno pa un reapertura di Valero ta algo cu berdad mester respeta. E ta algo cu ta benificia no solamente e empleadonan pero e comunidad henter. No lubida cu gran cantidad di nos hendenan cu a traha den Valero y a wordo manda cas y esnan cu ainda ta trahando eynan. Con por ta cu awor mas cu nunca esnan den oposicion tin e empleadonan na pecho y ta sali na nan vanguardia di e trahadornan siendo cu ta nan mes un gobierno e tempo ey tabata causante di e desaster aki? Boso no ta pensa riba tur e famianan cu a sufri tur e lunanan aki, cu ta cana porta pa porta sin por haya un trabao y cu ta pasa hamber y a perde nan cas? Mi ta invita esnan di oposicion sinta un dia cumi y atende pueblo pa asina nan wak cu e realidad cu nan ta biba aden no ta realidad cu pueblo ta biba aden, pues e desaster cu nan a laga atras. Nos mester reflexiona y corda cu nos deber como representante di pueblo ta pa contribui na Aruba y e bienestar di esnan cu ta biba riba e isla aki y no mustra di ta inprofesional y bringa cu otro simplemente pa motibo di tin diferencia di color politico.



Un simpel decision cu a wordo tuma den pasado pa medio di e gobierno anterior a pone cu hopi mama y tata di cas a perde nan trabao, nan cas y hopi mas y te hasta nan speranza pa un bunita futuro. E gobierno nobo y prome minister Mike Eman ta haci lo posibel y lo keda haci todo por todo pa trece un solucion pa tur e trahadornan di Valero. Mester keda pensa positivo cu un reapertura di Valero ta keda un posibilidad grandi awor cu nan a aproba e settlement agreement.

Tin cu bisa si cu e leynan a wordo trata di un forma hopi eficiente caminda nos a crea e posibilidad pa e trahadornan recupera nan trabao y esnan cu ta na trabao actualmente por mantene nan trabao. Durante e reunion parlamentario Lainda Kemp-Westerhof a menciona di a vota conciente y teniendo tur trahadornan den su mente y cu e speranza y positivismo cu pronto, muy pronto, lo tin un final feliz pa tur e empleadonan y e pueblo di Aruba.

Careranan di termino largo celebra na Crystal & Seaport Casino











RENAISSANCE Convention Center tabata anfitrion di un fiesta di lunch cu a wordo organisa recientemente pa e ekipo di Recursonan Humano y cual a conta cu Queta Werleman como e emcee.

E atardi a duna Reconocementonan Special, presenta pa gerente di casino Edgard Roos, na esnan cu a celebra nan aniversario durante e periodo di Januari, Februari y Maart 2010.

Marcando nan di cinco aniversario na e Crystal & Seaport Casinonan, Raquel Geerman, Seaport Beverage y Myenou Antonia, Crystal Marketing & Host.

Completando diez aña cu e compania tabata Sigrid Hammelburg, Marketing Manager, Hubert Inocencia, Crystal Operation y Leonor Campusano, Crystal Cleaner.

Concluyendo diezcinco aña di servicio tabata Silvio Willems, Crystal Operation y Jermito Geerman, Crystal Beverages.

Celebrando dedicacion di termino largo, cu binti aña di servicio, Elias Fingal, Crystal A&G, Veronica Wilson, Crystal Beverage, Erwin Zievinger, Crystal Surveillance, Benjamin Esguerra, Crystal Beverage, Ana Maria Leonora, Cleaning Department, Michelangelo Arends, Crystal Marketing & Host y Edsel Reyes, Crystal Operation.

Ivo Valdez, Presidente di SIMAR

Si tin placa pa biaha, anto mester tin placa pa enseñanza tambe

DESPUES di a reuni cu Minister di Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers, cu tabata un reunion informativo, a keda acorda cu SIMAR, cu mirando cu enseñanza ta un prioridad pa tur partido politico, a pone cu SIMAR lo aserca varios instancia pa Gobierno cumpli cu nan promesa.

SIMAR a reuni caba cu e Comision Permanente di Parlamento, cu kendenan SIMAR lo sigui reuni cu nan.

Di acuerdo cu Ivo Valdez, otro siman, SIMAR lo sinta cu Directie Onderwijs pa wak unda e trabaonan di restructuracion salarial ta keda pega.

Según Ivo Valdez, no por t'asina cu ta dura 9 pa 10 aña riba un trabao cu t'asina importante pa maestronan di skol. SIMAR no por kere loke ta ser bisa, cu no tin placa pa cumpli.Gobierno a haya un caha bashi, cu di acuerdo cu Ivo Valdez, ta excusanan cu semper ta tende ora cu un Gobierno cambia. Nunca no tin placa.

Entretanto presupuesto pa biahamento si a ser aumenta, kier men tin placa si. Si no tin placa pa enseñanza, anto unda nan ta saca placa pa sigui biaha.

Ta di spera cu Parlamento trata presupuesto 2010 pa caba anto, si esaki ta problema pa cual no por haya placa pa enseñanza. No por t'asina cu cada skol ta organisa rifa pa haya fondo pa e.o. drecha skol. Esaki ta un forma di mendiga den tempo moderno. No ta p'esaki mayornan ta manda nan yiu skol.

Garage Cordia cu auto pa Adopt an Addict



FUNDACION Adopt an Addict tin masha aprecio pa tur instancia cu ta coopera grandemente cu e fundacion su trabao. Como muestra di esaki Garage Cordia tambe a haci un bunita donacion di un auto. Adopt an Addict a haya un Toyota Corolla 2005 ful na su desponibilidad for di Garage Cordia. Hopi danki. Representante di Garage Cordia a entrega e yabi na e miembro di directiva di Adopt an Addict, Frank Tieleman. Tambe e compania di seguro, American Home Assurance Company, a coopera cu un seguro pa e auto. E gestonan aki ta hopi bunita, ya cu fundacion Adopt an Addict ta traha full riba donacion di instancianan y personanan priva. Trabao pa e fundacion no ta caba, pero awor cu e auto na su disponibilidad, sigur miembronan di e fundacion por assisti na e tantisimo yamadanan pa ayudo hopi mas liher. Adopt an addict sa cu e problema ta grandi na Aruba pero ta sigui brinda e ayudo. Nan kier recorda cu si bo mes, of bo tin famia, amigo of ser keri, cu mester y kier haya e ayudo pa sali for di e problema di adiccion, di droga, alcohol of otro instancia, por favor yama na nos hotline 747-3094. Yama libremente y nos lo haci un cita cu e persona en cuestion. E gana di cambia e bida semper tey, e stap pa pidi ayudo so falta, y nos lo haci nos esfuerzo pa brinda esaki te unda cu nos por. Hotline Adopt an Addict: 747-3094.

Mas ganador campaña SMS Aruba International Film Festival

JOANNA Nicolaas a bira e un di e felis ganadornan di e campaña di SMS cu SETAR a tene pa por gana ticketnan pa e "Red Carpet Event" di Aruba su prome International Film Festival. Su esposo a bin reclama e premio pe debi cu e tabata sufri di un quebrante di salud.

E otro ganadora yama Sabrina y e tambe a bira e felis ganador di un di e ticketnan.

Riba e potretnan e ganadornan ta ricibi nan premio for di man di Juliska Henriquez, representante di departamento di Mercadeo di SETAR.

Ainda falta un premio mas cu ta esun di mas grandi. Un VIP Ticket cu tin un valor di $200 pa bai e Gala Opening Evening di Aruba Film Festival na Aruba Hyatt Resort & Casino caminda Richard Gere lo haci acto di presencia.









Exitoso reunion di equipo di venta di ATA USA





RECIENTEMENTE a tuma lugar e reunion bi-anual di benta pa e mercado di Merca. Esaki a tuma lugar na Sycaucus, New Jersey, na unda cu henter e ekipo di benta di Aruba Tourism Authority (ATA) na Merca y tambe algun representante di ATA Headquarters a bini hunto pa discuti varios punto di suma importancia. Esnan cu a atende e reunionnan tawata, Frits Israel, Marketing Director y miembro di ATA su Management team; Geraldine Couthino-Meyers, Directora di ATA pa North America; Theresita Chai, Marketing Director N.A.; Kim Riddle, Regional Director West; Angelina Buckley, Regional Director South East; Valery Habibe, Marketing Liaison USA; Nathalie Maduro, Educational Manager; Zena Neme, Marketing Manager US Market; Gregory Koolman, ACE Manager; Dalila Santiago, Senior Customer Service Representatives; y ATA su ekipo di venta: Marinel Barbu, Charly Ibarra, Mary Margaret Reuther, Jacquelene Clark y Forrest Cramer.

Durante e reunion ATA a repasa tur diferente obhectivo inclui den e plan di mercadeo 2010 pa Merca y repasa con esaki nan ta resultando mientras cu tambe a discuti strategia nobo con pa bende y promociona Aruba optimalmente na Merca. Lo haci un sondeo entre e strategianan cu te na e momento nan aki a resulta positivo y cu mester sigi wordo implementa.

Aruba lo conoce cambionan grandi den turismo y pa e motibo aki tambe cu e ekipo di ATA kier ta un stap dilanti pa ta bon prepara pa 2011. Aruba, a pesar di e situacion economico delicado na Merca, toch a sa di mantene su posicion stabil den e mercado y ta mustra cu lo mehora pa 2011. ATA ta sinti si cu ta importante pa bin cu iniciativa nobo pa complimenta e posicion positivo cu Aruba ta conta cu ne den e mercado, y demostra asina, Aruba su compromiso pa cu su turismo di calidad.

Durante e reunion, MSilver (PR) y Deutsch (Advertising) a duna un presentacion extenso, ilustrando kico tur a wordo haci te na e momento nan aki pa loke ta trata PR y tambe Advertising. Tin varios proyecto interesante y excepcional na caminda, pero pronto e Management Team di ATA lo informa tur hende en cuanto di esaki nan.

E proximo obhectivo pa ATA lo encera, continua cu e ehecucion di nan plan di accion pa 2010 y finaliza tur proyecto cu tin pendiente pa ehecuta.

Cavite Food Mart a habri na Madiki







DIADOMINGO ultimo, Cavite Food Mart situa na Madiki 111-C a keda habri oficialmente den forma di un grand opening. Famia Tulabot, Rey, Leny, Allan, Cindy, Ronnie y Raychelle tabata asina feliz e anochi inolvidabel ey.

Net e dia ey sra. Leny a cumpli 21 aña na Aruba despues di a bin for di Filipinas. Danki na tur su famia, bisiña, amigo y su clientenan cu a bin y celebra hunto cu famia Tulabot Policarpio.

Exito pa Cavite Food Mart!!!

Despues di a retira un carta cu a causa iritacion

Trahadornan di Aruba Ports Authority a reanuda trabao despues di un paro cortico





AYERA mainta, e trahadornan di Aruba Ports Authority a bay den un accion sin avisa gerencia di e compania, pasobra nan a keda masha irita cu un carta cu nan a haya, unda ta keda anuncia cu nan lo perde un di e poco beneficionan cu nan tin. Inmediatamente a laga yama dirigencianan di FTA, cual sindicato ta representa e trahadornan di APA, unda sra. Jane Braafhart, Vice Presidente di FTA inmediatemente a intermedia.

El a admiti cu FTA ta negociando pa un CAO nobo cu APA for di algun dia caba, y algun punto a keda pendiente ainda, e.o. e beneficio di "buitenbezwaar" (punto di BVD), cu a causa masha malentendimento y sigur e trahadornan no ta di acuerdo cu locual APA kier aplica como BVD. Un punto cu ta causa iritacion pa 3 aña caba, pero cu sigur e trahadornan no por acepta pa pospone pa atende den un proximo negociacion.

Normalmente FTA lo tabatin un reunion planea awe mainta pa trata e punto aki, pero diamars ultimo, e trahadornan a haya un carta riba nan desk di gerencia, cu ta bisa cu FTA y gerencia di APA a bay di acuerdo pa negocia e punto aki den e proximo CAO. Pero esaki no ta berdad, y e shopstewardnan cu sa esey, a convoca inmediatamente un reunion cu a tuma lugar ayera mainta, pa splica un que otro, pasobra e trahadornan a rabia. Y consecuentemente e reunion a tuma lugar, y a demanda pa gerencia di APA revoca e carta cu nan a emiti, de lo contrario lo sigui cu accion. Gerencia di APA, evitando mas problema, paralisando comercio (atrobe), a cumpli na revoca dicho carta y asina e paro a dura masha corto mes.

Pero hecho ta cu e trahadornan tabata asina rabia cu nan a blokea entrada di haf di Oranjestad, pero tambe di Barcadera, paralisando tur trafico pa haf. Pero manera menciona, unabes cu a revoca e carta, situacion a normalisa.

Mester bisa cu Jane Braafhart, kende ta negocia na APA, lamentablemente a tuma decision pa motibonan personal, di entrega su retiro como Vicepresidente di FTA, kende ta ser considera un candidato potencial pa un dia bira e dirigente maximo di FTA.

Barracudas cu flea market y food sale

Na Centro di Bario Tanki Leendert





DIADOMINGO, 6 di Juni, un flea market y food sale lo wordo organisa na centro di bario Tanki Leendert. Lo tin hopi articulo pa cumpra y lo tin dushi cuminda pa Awg 12.50

E flea market lo ta di 9:00am te cu 4:00pm y lo tin hopi articulo pa cumpra. E food sale lo ta di 11:00am te cu 2:00pm y lo consisti di dushi galiña, aroz, salada, banana hasa.

Tur ganashi di e flea market y food sale lo wordo uza pa cubri e gastonan di viahe di e Barracuda Synchronized Swimming Club di Aruba su top atletanan acuatico, kendenan lo representa Aruba den exterior. E miembronan di Barracudas cu ta participa den e seleccion di landamento sincronisa ta entrena sumamente duro, mas o menos 15-20 ora pa siman, pa logra e miho scorenan pa Aruba. Presentacionnan venidero ta inclui competencia di landamento sincronisa na Peru. E club deportivo no tin suficiente fondo y pa e motibo aki ta organisa e evento aki como un oportunidad pa recauda fondo. Tur hende ta Bonbini dia 6 di juni na centro di bario Tanki Leendert!

Barracudas Synchronized Swimming Club a wordo funda na 1975 y ta forma pa multiple ekipo di top atleta den landamento sincronisa, consistiendo di mucha muher (solamente) cu ta varia den edad di 6 pa 18. Ya cu Barracudas ta e unico club di landamento sincronisa na Aruba, nan ta bon conoci den Caribe como algun di e atletanan mas fuerte den e region!

Si abo lo kier forma parti di e ekipo ganador aki y bira un landador sincronico den Barracudas Swimming Club, bo ta mas cu bon bini pa registra. Bo mester posee un zwemdiploma C, y si bo ta gusta musica, landamento, stretchmento y ehercicio, kizas esaki ta e deporte pa bo! Pa mas informacion, por fabor tuma contacto cu e presidente di e Barracudas Synchronized Swimming Club, Michelle Pablo, tel 592 9551.

Banco Central a haya dos director nobo



PRESIDENTE di Hunta Comisario di Banco Central, mr. Ari Swaen, a duna di conoce cu di acuerdo cu Landsbesluit di dia 31 di mei ultimo, sra. Miriam M. Gonzalez y sr. Prakash Mungra a keda nombra como e dos directornan nobo di Banco Central di Aruba.

Sra. Gonzalez a nace na Aruba, dia 23 di maart 1962 y a termina su estudio academico den Economia General na Universidad Catolico na Brabant, Tilburg dia 1 di juni 1990.

For di 5 di juni di mesun aña, sra. Miriam M.Gonzalez ta traha na Banco Central, cuminsando como colaboradora den analisis monetario.

For di 1 di januari 2008, el a bira General Manager di Maneho Economico. Sra. Miriam M.Gonzalez ta casa cu Robert Tromp y nan tin un yiu homber, Kevin di 15 aña y yiu muher Celina di 12 aña.

E di dos director nombra, ta Prakash Mungra, kende a nace na Paramaribo, Surinam dia 17 di juni 1962 y despues di a termina su estudio na october 1986 como economista na Universidad di Amsterdam, unda despues el a sigui su estudio post-grado den Accountancy y asina na maart 1990 a logra finalisa cu éxito. Prakash Mungra a cumpli cu varios funcion como accountant na Hulanda, unda e.o. el a traha na Moret & Limperg.

Dia 1 di november 1992, Mungra a drenta servicio di Banco Central como senior colaborador na Departamento di Supervision y for di 1 di januari 2008 el a keda nombra General Manager di Supervision di varios actividad bancario.

Prakash Mungra ta casa su sra. Sasha Behari y nan tin dos yiu homber, Mathew di 13 aña y Rudra di 5 aña.

Sra. Jane Semeleer, kende for di dia 1 di september 2008 ta Presidente di Banco Central, lo keda asisti p'e dos directornan menciona.

Hunta Comisario tin masha confianza den tur e personanan menciona, pa cu nan trabao na Banco Central di Aruba, sigur pa nan profesionalidad di atende nan trabao, di acuerdo cu Presidente di Hunta Comisario, mr. Ari Swaen.

Señor Prakash Mungra y señora Miriam Gonzalez recientemente a presta huramento dilanti di Gobernador señor Fredis Refunjol como Directornan nobo di Banco Central di Aruba.

E acto a tuma lugar den presencia di Ministro di Finanza, señor Mike de Meza, Presidente di Banco Central, señora Jane Semeleer y Presidente di Hunta Comisario di

Banco Central, señor Arie Swaen.

Tambe tabata presente diferente miembro di famia di señor Mungra y señora Gonzalez.

noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Dia di Limpiesa na Scol Caiquetio









DIABIERNA dia 28 di mei ultimo, Scol Caiquetio a tene su Dia di Limpiesa anual den e bario di Cura Cabay y Zeewijk. Ya pa varios aña esaki a bira un custumber.

E aña aki Scol Caiquetio a declara luna di mei "Luna di Limpiesa". Durante e luna aki e maestronan a trata di conscientisa e alumnonan di cuida nos medio ambiente. A haci limpi den cura di scol, den e bario, banda di e lama di Cura Cabay y cant'i caminda di Zeewijk.

E alumnonan a ripara cu e limpiesa aki ta un necesidad, pasobra un biaha mas a recoge un cantidad grandi di sushi. Increibel pa wak con hende por djis tira sushi cerca di unda otro ta biba, sin pensa riba e consecuencia cu esaki por trece cune pa loke ta trata salud di hende. Scol Caiquetio ta lamenta esaki masha. Como un scol di cuido y cariño ta pone enfasis riba tur 5 balor, esta responsabilidad, respet, cariño, confiansa y famia, no solamente pa loke ta trata hende, pero tambe pa loke ta trata nos medio ambiente.

E muchanan mester siña di chikito caba con pa carga e responsabilidad di tene rond di nan limpi.

Den pasado Scol Caiquetio a yega di cay den diferente premio pa limpiesa di e scol. Ta un di e prioridadnan di scol pa purba ta un scol limpi y agradabel pa bishita.

Scol Caiquetio ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a contribui n'e Dia di Limpiesa, pasobra atrobe e sponsornan aki a haci di e dia di limpiesa uno exitoso. Un danki di curason na AHATA, ATCO, Serlimar, Horacio Oduber Hospital y Custom Contractors.

Takhai Mohamed t'e proximo docente pa Arte den Bario na Club Universal na Pos Chikito







N'E ocasion aki Arte den Bario ta bin cu un workshop multi-disciplinario unda e participantenan lo siña actuacion, movecion, trahamento di decor y na final lo inclui video, unda tur esaki lo wordo documenta. Tambe lo presenta esaki como e proyecto final di e workshop aki.

Takhai Mohamed ta un artista multi-disciplinario; pintor, musico, poeta, ta consagra su mes cu e artenan di musica, baile, canto, escritura y teatro.
Gradua na IPA den CKV ta maestro y actualmente ta duna les.

Takhai Mohamed a bin ta profila su mes den e mundo local di teatro y a traha ya varios aña caba den e ramo di teatro y a presenta na varios ocasion, obranan propio bastante interesante. Tambe Takhai ta conoci pa ta parti di e agrupacion di su tata Mo Mohamed , Sonfaya 2020, cu normalmente ta hopi conoci y gusta bao di nos artistanan local unda nan ta haci nan presentacionan regularmente na un gran cantidad di apertura di exposicionnan local di arte.

Takhai Mohamed ta trahando riba un workshop di Arte den Bario specialmente p'e hobennan di Sabana Basora, Pos Chikito y becindario y a gratis. E workshop aki ta especialmente pa stimula nos hobennan pa drenta den contacto cu e diferente disciplina di arte contemporaneo di nos isla mes.

Ta pesey e organisadornan e.o. Departamento di Asunto Social di Gobierno, bao guia di sra. Mariela Chirino conhunto cu fundacion Ateliers '89, a bin ta scoge pa traha cu artistanan local mes. Asina cu e unico meta pa engrandese nos arte contemporaneo local y tambe duna e oportunidad n'e hoben interesa p'asina e por envolucra su mes den algo sumamente sano y enrekicimento pa su persona y su evolucion como tal.

E workshop aki lo cuminsa dialuna 7 di juni y lo termina diasabra 3 di july. E dianan di workshop ta dialuna, diahuebs, diabierna y diasabra y lo ta pa 4 siman. For di 3' or pa 5 'or di atradi. Lugar lo t'e clubhuis di Club Universal situa na Pos Chikito 37, n'e veld di futbal net panort di e rotonde di Pos Chikito. Pa mas informacion y inscribcion por yama awor caba cerca sra. Mariela Chirino den oranan di trabao na tel. 584 90 09 - cel. 592 20 32. Inscribi awor mes y no perde e oportunidad fabuloso aki. Corda tambe t'e siman aki so tin e chens aki.

Na Westin Aruba Resort

Dos evento excelente cu bo no por perde





E Festival di Biña, Cuminda & Arte Aruba su di dos anochi, cu ta diabierna, 4 di juni, lo conta cu un evento sumamente popular, cu ta e purbamento di biña y cuminda y Exhibicion di Arte.
E evento di 'all-you-care-to-drink-and-eat' ta organisa pa Chef Ehecutivo Matt Boland y e studiantenan di EPI, kendenan lo ta competiendo pa e miho plato, huzga pa un ekipo di hurado profesional.
Aruba su comunidad di artista lo presenta e di seis exhibicion anual, organisa pa Jan van der Straten di Galeria di Arte di Westin Aruba.
Bishitantenan ta ser invita pa purba mas di 60 variedad di biña na glas for di Merca, Italia, Francia, Australia, Chile y Argentina, den colaboracion cu e isla su importadornan di biña.
Lo tin entretenimento en bibo cortesia di DJ Metropolis durante e evento.
E festival su anochi final lo ta diasabra, 5 di juni, y lo presenta un anochi elegante di gala titula "Capturando e Briyo di Champaña."Di biaha despues di e gala, e portanan di e ballroom lo habri pa introduci e Concierto di Sleepwalker, di 11:00 p.m. pa 1 a.m.
E Concierto di Sleepwalker lo presenta e famoso guitarista local Ernesto Ferro hunto cu e compositor Mericano legendario, guitarista Johnny Farina, cu Durban Laverde, ex guitarista di Led Zeppelin, tocando riba baho, y Aruba su mesun Hildward Croes riba keyboard, cu Jeremy Bonarriba riba percusion.
Aruba su Importadornan di biña di clidad, cu a duna nan sosten na e festival, ta Romar Trading, Aruba Trading Company, Pepia Est, Arion Wine Company y Playa Liquor.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Bomberonan ta gradici

SINBA kier a gradici bosonan pueblo di Aruba y miembronan di prensa pa e comprension presta na nos preacupacion pa bienestar di cuerpo di bombero y Aruba en general.

Mirando cu pa añas e cuerpo aki a wordo lubida y neglisha,den begroting a wordo corta na ordo di dia. Tin rapport nan traha riba situacion di nos autonan. Esey ta e resultado cu awe pueblo y trahadornan di brandweer ta den e situaciona tenso aki.

Nos di SINBA a tuma nota caminda minister di justicia ta declara caminda e ta kere of nan lo ta consehe cuta acción/ influencia político tin tras di e protesta di meimbronan di Sinba a tuma diabierna ultimo. Nos ta hanja un lastima caminda nos minister di justicia conoce SINBA hopi bon su punto di salida pa cu esaki.

SINBA ta hanja un lastima caminda cu nos no por a traha y duna nos miembronan información corecto caminda nos no twt nada por escrito di parti nos minister di justicia.

Nos twt 2 reunion cu nos minister di justicia y niun di e reunión aki nos a hanja for di dje nada por escrito te cu awe, nos di SINBA a mande e ultimo notulen di 18 februari pa e por a firme y mande acord of jama nos bisa nos cu eta di acuerdo ofno cune, nos no a tende nada…

Nos no ta bai hunga politica den brandweer y ni den nos seno di sinidcato.

Tur hende por tin nan color político e mester sa di respeta esaki tambe.

Nos ta un sindicato serio y ta traha y hiba lucha na bienestar di trahador.

Sr Davni Roza a bai ellecion di Sinba pa un directiva y a wordo elegi pa cu president dor di nos miembronan. Y aki nos a cuminsa jama y invita tur partido político pa un encuentro na oscar pa por splikanan con e situashon di bombero ta y mustranan nos posishonan huridico abow cu nos tin, a bin casi tur partido político ,1 partido so no bin twt esun di mep.

Y nos ta hanja un lastima paso a bin cerca nos sr Mike Eman awe nos prome minister y sr Benny Sivinger aki nan a priminti nos si nan bai den gobierno lo juda drecha e situashon preocupante cu nos bombero ta den dje pa basta anja,tambe aser papi cu nos minister ariba e situación na brandweer.

Sinba no ta bai welga of acción pa kibra y ni baha gobierno simplemente kier un atenshon y cos nan por escrito for di nos minister pa nos mustra nos miembronan cu cos nan ta canando den bon direccion y cu nan mester tin pasenshi.

SINBA ta masha contento y agradicido na nos minister di justicia cu a sa di duna nos atenshon ariba nos petición pa sinta cu e comisión ariba 1 juni di su ministerio pa por jega na un solushon pronto den bienestar di cuerpo di bombero.

SINBA ta habri pa cualkier pregunta y investigación cu por bin y ta minister su derecho pa hasi esaki tambe.

Directiva di SINBA

Fraccion di MEP durante reunion di Bipartiet:

Nos mester stop e intencion di Hulanda pa trata e concepto di ley di trafico liber di persona den Reino

DEN e siman di aki di 1 te cu 4 di juni ta tumando lugar na Bonaire reunionnan di Bipartiet



entre Antiyas y Aruba.

Durante dicho reunion diferente topico di indole relevante pa nos paisnan ta ser trata.

Durante tratamento di e punto di agenda concepto di ley pa loke ta trata “Trafico liber di persona den Reino” tabatin discusion fuerte. Ya caba tin diferente mocion cu a ser entrega tanto den Parlamento di Aruba como esun Antiyano, riba e topico aki. Hulanda ta purbando hopi tempo caba pa impone e “Rijkswet” aki siendo esaki ta un asunto autonomo di Aruba.

Ya caba nos tabata tin experencia cu Hulanda na unda e la impone riba Aruba, e.o. riba e asunto di HOF.

Pues a keda demostra cu den e relacion entre Hulanda, Antiyas y Aruba, Hulanda no a tene suficiente cuenta cu nos derechonan.

Riba proposicion di e fraccion di MEP a palabra e.o. cu lo urgi Gobiernonan di Aruba y Antiyas pa notifica gobierno Hulandes cu den caso Hulanda presenta e ley aki tog, despues di tur nos mocionnan aproba den Parlamentonan, lo aserca foronan internacional, manera entre otro Nacionnan Uni pa busca sosten.

E punto importante cu fraccion di MEP a enfatisa ta cu en bista di nos autonomia e ta un asunto interno di nos paisnan y bao di ningun circumstancia Hulanda mag di interveni den asuntonan interno di nos paisnan.

Hulandes sospechoso di crimen di yiu di empresario Ricardo Flores



MEDIONAN di comunicacion Peruano y internacional ta duna e siguinete version di e asesinato di Stephany Flores den un hotel na Peru, di ken su cadaver a ser haya ayera marduga.

E presunto asesino di e yiu di e empresario y coredor di auto, Ricardo Flores, lo a comete mas asesinato y a conoce su victima den un casino di Miraflores, segun version policial.

E principal sospechoso di e crimen di e yiu muher di e empresario y coredor Ricardo Flores, cu a wordo haya morto ayera marduga, ta un hoben Hulandes cu presuntamente a comete mas asesinato bao di e mesun circumstancia.

Segun version policial Perunao, Joran Van Der Sloot, aparentemente bao infkuencia di drogas, a admiti e asesinato di e ciudadano Mericano Natalee Holloway cu a desaparece dia 30 di mei 2006. E suheto di 23 aña a conta cu e'la deshaci di e curpa.

E hoben, yiu di un huez, tabata hiba un bida di luho y ta viaha rond mundo simper cerando amistad cu muhernan hoben di varios nacionalidad.

E presunto asesino ta un adicto di wega di placa y frecuentemente ta bay casino. Den un di e lugarnan aki na Miraflores, e'la conoce Stephany Tatiana Flores Ramírez (21). Imagennan graba pa e camaranan di seguridad ta mustra cu ambos hoben a sali hunto.

E victima tabata gusta gamble y hunga poker, segun fuentenan policial, cu ademas a bisa un noticiero local cu Stephany tabata sali cu un ciudadano Hulandes.

Lo tat rata di Joran Van Der Sloot (23), cu a wordo mustra pa tur canal di television local. E cadaver di Stephany Tatiana Flores Ramírez (21) a wordo haya den hotel Tac, ubica na Avenida Republica de Panamá na Miraflores. Segun informacion di polis e hoben a muri apuñala.

Yiu di coredor di auto Ricardo Flores haya morto den un hotel

POLIS Nacional di Perú ayera marduga a haya e cadaver di di Stephany Flores Ramírez, di 21 aña, yiu di e empresario y coredor di auto Ricardo Flores cu a desaparace desde diabierna ultimo.

Expertonan criminalista a informa cu curpa di e hoben tabatin golpi y un herida di cuchiu. Ricardo Flores a denuncia desaparicion di su yiu muher como un possible secuestro. E auto di e hoben a wordo haya den pasahe Jorge Chávez, den districto Surco.

Polis Nacional a descarta cu e yiu di Ricardo Flores lo a wordo secuestra. Polis a yega na e conclusion ey despues cu nan a papia cu residentenan di pasahe Jorge Chávez, caminda nan a haya e auto. Ey nan a bin haya sa cu Stephany Flores Ramírez tur fin di siman ta bishita e zona ey y recoge un hoben cu lo ta su pareha. Considerando e informacion aki, polis a presumi cu e hoben lo ta cu e persona aki, ya cu e mesun dia di su desaparicion Stephany lo tabatin un discusion fuerte cu su tata. Despues, investigacion a mustra cu e camber caminda a haya cadaver di Stephany Flores tabata na number di e hulandes Joran van der Sloot.

Sospechoso di asesinato di Natalee Holloway ta wordo busca pa asesinato atrobe

JORAN van der Sloot, cu keto bay ta sospechoso den e desaparicion na 2005 di e adolecente Meriano Natalee Holloway, awor ta sospechoso di a mata un muher na Peru, segun informacion cu a wordo suministra pa polis Peruano ayera.

Tin prueba cu ta vincula Van der Sloot cu e asesinato di Stephany Flores Ramirez di 21 aña, cu a wordo haya morto den un hotel na Lima ayera. Asina Cesar Guardia Vasquez, di e unidad di investigacion criminal di polis Peruano a bisa ayera den un conferencia di prensa.

E camber di hotel caminda Flores a wordo haya tabata regsitra na nomber di Van der Sloot, e'la bisa.

Un huesped di e hotel y un empleado ta testigo cu e pareha a drenta e camber hunto pa 5'or di marduga, Guardia a laga sa.

Polis tin un video di e anochi prome, 29 di mei, cu ta mustra Van de Sloot y Flores hunto na Atlantic City Casino na Lima, e'la bisa.



Segun oficialnan di inmigracion, Van de Sloot lo a hui pa Chile via caretera, Guardia a bisa.

Empresario Flores ta acusa v.d. Sloot di asesina su yiu



E empresario y coredor di autos Ricardo Flores Chipoco a acusa Joran v.d. Sloot di ta e principal reponsabel pa morto di su yiu muher, Stephany Tatiana Flores Ramírez (21), cu a wordo asesina den Hotel Tac, den districto Miraflores di Lima, Peru. Flores Chipoco a comenta cu su yiu tabata cu un grupo di amiga te den oranan di marduga di diasabra, y despues di a lagan an na nan cas e'la asisti na un torneo di poker den un casino di e mesun districto, caminda e lo a conoce su supuesto asesino.

Despues di a sali di e local, nan lo a bay pa e hotel na Miraflores, y eynan e hoben dama lo a wordo asesina cu cuchiu.

"E camber tabata tur na sanger, aparentemente tabatin un lucha", tata di e victima a bisa.

Di otro banda y segun version policial Peruano, e hulandes lo a admiti asesinato di e ciudadana Mericano Natalee Holloway cu a desaparece dia 30 di mei 2005, un crimen cu aparentemente e'la comete bao influencia di droga.

E hefe interino di Interpol Perú, Estefano Ortiz, a bisa cu e presunto asesino lo a huy pa Chile via e pase di frontera di Santa Rosa, na Tacna, debi na cu no tin un orden hudicial cu ta solicita su captura na nivel internacional.



A pesar di esey, e'la comenta cu ya un alerta a bay pa nan no lagu'e sali di e pais ey, y tambe a pidi Hulanda su antecendentenan policial.

Nos tin entendi cu mientras tanto Joran van der Sloot a wordo deteni na frontera entre Perú y Chile y cu e lo ta den custodia di polis Peruano.

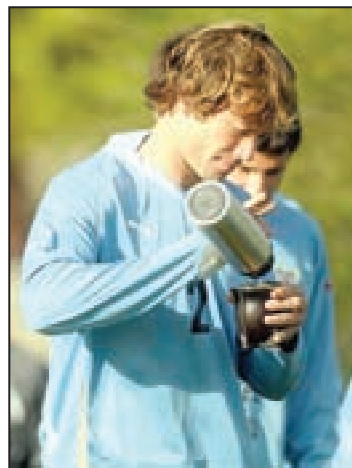


Na caminda pa mundial .....


E bebida tabatin éxito cu e hungadornan, manera Diego Pérez.


Mate ta un bebida tradicional di paisnan manera Uruguay y Argentina, y tambe et wordo bebí den sur di Brazil.


E hungadornan a reuni pa train y pa despues saca e foto oficial na e ciudad Canelones.


Cu mate den man, Lugano y e uruguayonan ta pose pa e foto oficial prome c unan salida pa Sur Africa.


E hungadornan a pose pa e foto oficial di e ekipo pa Mundial.


Despues di e gol di Bastos, Robinho a amplia e marcador pa Brazil.

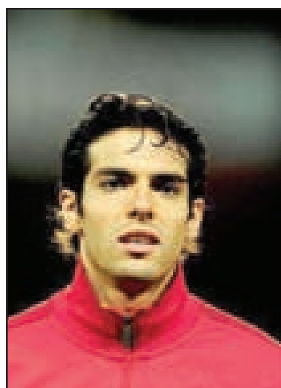

Michel Bastos den disputa pa e bala cu un rival di Zimbabue; e pais Africano a spanta Brazil na inicio di e partido na Harare.

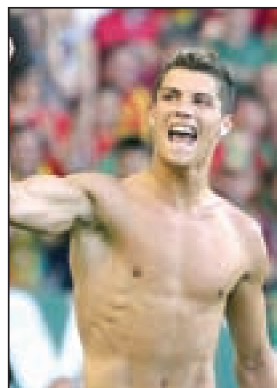

Brazil ta cumpli cu su prome test na Africa. Robinho ta celebra cu e suplentenan di Brazil despues di marca e di dos gol di su equipo na Harare


Cu Titular na banda robez, e lateral Michel Bastos a habri e marcador cu un tiro liber.

Revista Aleman ta scohe esnan mas bunita di Mundial



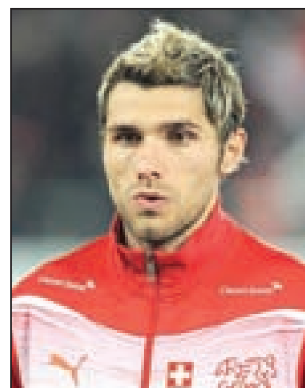

Kaká ta e representante Sur Americano den e galería di esnan mas bunita den Mundial.


Cristiano Ronaldo a wordo elegi pa e revista Aleman como un di esun mas atractivo


Pa representa e pais di e publicacion, a selecciona dos alemán. E prome ta Lukas Podolski


Y e di dos alemán ta e mediocampista Bastian Schweinsteiger

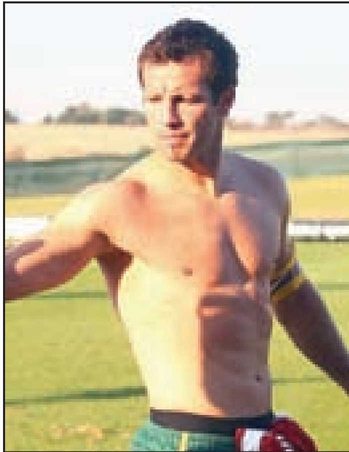

Italia, semper presente den lista di hombernan mas bunita, ta wordo representa pa Gilardino


Suiza, di Valon Behrami, ta den e grupo di Spaña, cu no tin representante den e lista


Y e otro italiano ta e hoben volante Claudio Marchisio


Tambe e mericano Carlos Bocanegra a wordo elegi


E polemico frances Thierry Henry tambe ta forma parti di e seleccion


Lucas Neil, di Australia, ya ta entrena na Sur Africa cu su ekipo


Hulanda no a keda afo. E keeper Hulandes Maarten Stekelenburg ta un di esnan preferí di e revista Aleman

Susana Martinez: Prome latina nomina pa Gobernador



Procurador Susana Martinez a gana nominacion republicano pa gobernadora di New Mexico. E lo enfrenta e democrata Diane Denish den un eleccion general cu lo dicidi ken lo bira e prome gobernador femenino di e estado.
Esaki ta di tres biaha den historia di Merca cu dos dama ta disputa e funccion di gobernador. Martinez ta e prome dama Hispano pa wordo nomina pa sea republicano of democrata.
Martinez, fiscal mayor di Dona Ana County, a gana e nominacion republicano diamars anochi cu 51por ciento di voto. Ex presidente republicano di e estado, Allen Weh a haya 28 por ciento di voto.
Denish, gobernador teniente desde 2003, no tabatin oposicion pa e votonan democrata.


Gobernadora Teniente Diane Denish, candidata democrata pa Gobernadora di New Mexico, presentando su discurso di aceptacion den Doubletree Hotel na Albuqueque, dia prome di juni.



Lila Pickett di Las Cruces, New Mexico ta tene un letrero mientras Susana Martinez, campañando pa nominacion republicano pa gobernadora di New Mexico, ta wordo saluda pa apoyadornan ora e'la yega Hotel Encanto na Las Cruces, New Mexico, diamars prome di juni ultimo.


Anna Delovato y su yiu homber Nicolas Delovato ta saluda Susana Martinez, na esaki su yegada na Hotel Encanto na Las Cruces, New Mexico.


Susana Martinez ta papia cu un multitude di simpatizador despues cu e'la gana e nominacion republicano pa Gobernadora di New Mexico.


Susana Martinez, candidata republicano pa gobernadora di New Mexico, ya haci yamada na votadornan durante su bishita na un centro di campaña republicano na Las Cruces, New Mexico.



Simpatizadornan ta saluda Susana Martinez na su yegada na Hotel Encanto na Las Cruces, New Mexico.


Un multitud di mas cu 250 hende ta apoya Susana Martinez durante su discurso di victoria na Las Cruces, New Mexico.

Deporte

Studiante di IPA Raina Kock cu exposicion di Weganan Olimpico hubenil



COMO parti di su proyecto social, studiante di IPA Raina Kock a prepara un bunita exposicion tocante e tema Weganan Olimpico Hubenil ("Youth Olympic Games"). Den e sala "Madonna Stephens" di e Instituto Pedagogico Arubano, dialuna ultimo e exposicion a wordo presenta na publico y a ricibi masha elogio pa e calidad y creatividad cu esaki tabata ensera. Raina tabata parti di e exposicion hunto cu diferente otro studiante, cu a presenta nan propio proyecto na un forma masha exitoso.

Raina Kock a desaroya un interes grandi pa e Weganan Olimpico Hubenil, cu ta tuma lugar pa prome biaha na augustus venidero na Singapore, y cu lo wordo celebra cada cuater aña despues. E Weganan aki ta habri pa hobennan di henter mundo entre e edadnan di 14 y 18 aña di edad, cu lo competi den 26 diferente deporte, mescos cu ta e caso cu Weganan Olimpico. Loke ta hasi e Weganan Olimpico Hubenil asina special, ta cu e participantenan ta participa tambe – fuera di nan competencia deportivo – na un programa educativo y cultural. Meta di e programa aki ta pa siña e hobennan tocante balornan cu ta importante pa nan desaroyo como ser humano. Speranza ta cu e mas o menos 3.000 participantenan na e Weganan Olimpico Hubenil lo bolbe nan pais cu un experiencia masha rico y bunita, pa asina nan por bira "embahadornan" di e balornan Olimpico den nan propio pais.

Inspira pa e aspectonan educativo di e evento, Raina a studia e Weganan Olimpico Hubenil y a traha un buki masha bunita tocante esaki, cu por wordo usa pa hobennan y scolnan di nos isla. Hasiendo uso di diferente medio y tipo di material, Raina a presenta informacion tocante e Weganan Olimpico Hubenil, tocante e meta cu esakinan tin y tambe tocante e cuater atletanan di nos pais cu ta preparando pa participa na Singapore.

Di parti di COA tabata presente na e exposicion Secretaria General Nicole Hoevertsz, cu a felicita Raina den nomber di directiva di COA cu e tremendo iniciativa.

Speranza ta pa e material tocante e Weganan Olimpico Hubenil y Olimpismo en general wordo presenta na scolnan basico na Aruba, pa asina nos hobennan tambe por siña mas tocante e temanan interesante aki.

Torneo Internacional

COMISION Futbol Femenino di A.V.B. ta participa cu un torneo internacional lo tuma lugar diabierna, 4 di juni, diasabra, 5 di juni y diadomingo, 6 di juni. Den e torneo aki ta participa un team di Corsow: CVV Willemstad.

Aruba ta participa cu dos team: e campeon di categoria Junioren SV Britannia y e seleccion nacional U-17. Tin un wega programa pa e seleccion nacional U-15 tambe.

Diabierna awor lo tin dos wega di categoria Adulto (di campeonato 8 vs 8) pa determina e campeon y subcampeon di campeonato 2009/2010.

Torneo Internacional Futbol Femenino

bao auspicio di Arubaanse Voetbal Bond

04 - 06 JUNI 2010

COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

Dia	Fecha	Ora	TEAM			TERENO	
DIABIERNA	4-Jun	6:30 PM	SV BRITANNIA	VS	SEL. U-17	CDFF	
DIABIERNA	4-Jun	8:30 PM	SAVANETA STARS	VS	RCA	CDFF	Final adulto 8X8
DIABIERNA	4-Jun	8:30 PM	FEAR ANGELS	VS	J.TANKI LEENDERT	CDFF	"
DIASABRA	5-Jun	10:00 AM	CVV WILLEMSTAD	VS	BRITANNIA	CDFF	
DIASABRA	5-Jun	4:00 PM	CVV WILLEMSTAD	VS	SEL. U-17	CDFF	
DIADOMINGO	6-Jun	9:00 AM	NR 3	VS	SEL. U-15	CDFF	
DIADOMINGO	6-Jun	11:00 AM	NR 1	VS	NR 2	CDFF	

Deporte

Olimpiada Escolar ta continua cu weganan interesante











E diferente disciplina cu ta den competencia durante Olimpiada Escolar 2010 ta continua. Durante siman a tuma lugar varios encuentro di entre otro basketball, futbol categoria-B mucha muher y futbol den e categoria-A mucha hombers. Mientras cu e competencia di Schaken tambe a inicia.

Basketball:
Weganan di basketball pa schoolnan di Enseñansa Avansa a continua e siman aki riba cancha di Y.M.C.A. na San Nicolaas. Dialuna dia 31 di mei 2010, e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad ta gana automaticamente despues cu John Wesley College ta keda sin presenta.

Den e di dos wega ta enfrenta otro Filomena College MAVO y Mon Plaisir College MAVO. Ta hunga cuater tempo di 10 minuut cada un y den e prome tempo e hobennan di Filomena College MAVO a sali fuerte y sigur pa anota un total di 10 punto. Den e di dos tempo Mon Plaisir College MAVO ta anota 4 punto pero Filomena College MAVO a sigui anota mas basket pa un total di 11 punto. E di tres tempo ta caba 22 pa 10. Den e ultimo tempo di wega, e hobennan di Mon Plaisir College MAVO ta haci nan maximo esfuerzo pero ta logra anota solamente 6 punto mientras cu Filomena College MAVO ta anota 16 punto mas. E wega di basketball ta finalisa cu victoria pa Filomena College MAVO cu e score di 59 pa 20.

Gen. Major Abraham de Veer School ta haya un 'free-pass' pa siguiente buelta.

Riba schedule di diamars 1 di juni 2010 mester a hunga EPB San Nicolaas y Colegio Arubano Oranjestad. Pa motibo cu EPB San Nicolaas no ta presenta, e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad ta gana pa 'default'. E siguiente wega, Gen. Abraham de Veer School ta keda sin presenta un biaha mas y ta perde di mes pa duna e hobennan di Filomena College MAVO e pase pa final.

Final di basketball pa Olimpiada Escolar ta entre Colegio Arubano Oranjestad y Filomena College MAVO, wega cu ta tuma lugar diaranson 2 di juni 2010 pa 3:45 p.m. riba cancha di Y.M.C.A. na San Nicolaas.

Futbol categoria-B mucha muher:
E ambiente cayente di futbol categoria-B mucha muher a sigui riba cancha di Johan Cruyff den Parke Curason na Jaburibari. Pa e weganan di diamars 1 di juni 2010, Colegio Ora Ubao ta gana pa 'default' pa motibo cu Colegio Bon Bini ta cancela nan participacion. Den e di dos wega, Kukwisa School ta keda sin presenta. Esaki ta duna Colegio Pastoor Kranwinkel e wega gana pa 'default' y e pase automatico pa buelta final. E di tres wega si ta sigui y aki ta enfrenta otro Colegio Conrado Coronel y Pius X School. Esaki a resulta den un wega interesante y yen di emocion pa ambos school cu a demostra e intencion pa gana e wega. Den e prome tempo e hobencitanan di Colegio Conrado Coronel a mustra siguransa riba tereno y e hoben Chrystal Soriano ta anota e gol na di 6 minuut di wega. Asina half-time ta bay aden 1 pa 0. Pero manera e di dos tempo a inicia, e hobennan di Pius X School ta reacciona riba un hugada y Shahira Robert ta anota un gol na di 14 minuut pa empata e wega. Mesora su tras otro gol ta cay, na momento cu Eleanne Evertsz riba un pase ta probecha y anota otro gol na di 16 minuut. Pius X School ta bay ariba 2 pa 1. E hobennan di Colegio Conrado Coronel no ta entrega facilmente y ta keda yen di animo. E hoben Wileen Croes ta haya e bala y ta bay dilanti pa anota e gol di empate na di 19 minuut di wega. Referee ta fluit pa finalisa e wega cu ta caba empata na 2 gol. Di biaha a continua cu tiro di penalty pa defini e ganador di e wega. Aki ta unda cu Colegio Conrado Coronel a demostra nan potencial riba gol y ta anota 3 penalty contra 2 di Pius X School. Esaki ta duna Colegio Conrado Coronel como ganador di e wega y e pase pa siguiente buelta.

Final di futbol categoria-A mucha muher ta tuma lugar diahuebs atardi pa 3:00 p.m. riba cancha di Johan Cruyff na Jaburibari. IDEFRE ta invita e schoolnan, mayor y tur fanatico pa bin apoya e mucha muhernan cu ta demostra un gran talento hungando futbol y ta haci lo maximo pa representa nan school dignamente.

Aruba Bank ta anuncia su tradicional caminata di 4 dia

Bin cana pa bo salud









COMUNIDAD di Aruba ta cla pa e Aruba Bank Caminata di 4 dia co patronisa Subway y organisa pa Idefre. Aruba Bank Caminata ya caba ta un tradicion. Grandi y chikito ta cla pa participa na e evento aki.

Idefre ta organisa e Caminata aki pa 9 aña caba y e aña aki ta di 6 aña cu Aruba Bank ta patrosina e evento aki y e di tres aña cu Subway ta co patrosina e Aruba Bank Caminata di 4 dia. Cada aña e participacion di e Aruba Bank Caminata ta crece mas y mas. A cuminsa cu un cantidad di 1500 participante cu a crece bira te mas cu 3000 participante.

Aruba Bank ta concentra e aña aki riba nos hobennan. Ta pa es motibo aki Aruba Bank, Subway y Idefre ta extende un invitacion cordial na henter nos comunidad y specialmente tur nos hobennan pa join Aruba Bank Caminata 4 dia y "Cana pa bo salud".

Aruba Bank Caminata, co patrosina pa Subway ta riba dianan 14, 15, 16 y 17 di juni. Lo cuminsa cana 6.30 p.m. den diferente districto. E aña aki e rutanan ta lo siguiente: lo cuminsa e prome dia na Brazil y lo sali for di Centro di Bario Brazil. E ruta aki tin un largura di 5 km y uno di 7 KM. E participante mes por scohe cual di e dos rutanan e kier cana. E di dos dia, ta cana den bario di Savaneta y ta cuminsa na Compleho Deportivo Yara (5KM). E siguiente dia lo start na Fisherman's Huts na Noord (7KM). E ultimo dia lo start na Guillermo Prospero Trinidad na Dakota (5KM).

Por inscribi na oficina di Idefre na Certified Mall durante oranan di oficina entre 7:30am cu 4:30pm. Tambe por haña e formulario di inscripcion riba www.arubabank.com y mester yena esaki y entregue na oficina di Idefre. Inscripcion ta habri for di awe y lo sera diabierna di 11 di juni.
Participantenan ta paga un suma chikito di inscripcion di 5 florin y parti di esaki lo bai como un donacion pa e personal di Idefre activo, como muestra di aprecio, ya cu pa 9 aña largo Idefre ta organisando e Caminata di 4 dia aki. Na inscripcion lo ricibi un Tshirt, tanten cu tin na stock. Pues mas tempran bo inscribi, mas sigur bo tin cu bo lo ricibi un Tshirt.

Aruba Bank tin un compromiso cu comunidad di Aruba pa e motibo aki ta patrosina y ta yuda organisa tipo di eventonan asina pa yuda concientisa e pueblo di Aruba pa biba saludabel y pa minimalisa e problemanan cu por wordo causa pa falta di movecion den nos bida diario.

Subway ta e co sponsor di e Aruba Bank Caminata pa di tres aña. Cu e slogan Eat Fresh, filosofia di Fit Evolution y su linea di sandwichnan di 6-gram di vet of menos bow di e nomber Fresh-Fit Meals, Subway ta pone enfasis ariba e importancia di nutricion y moveshon den nos bida diario. Cu e programa di televishon "Perde pa Gana" cual tambe ta ser patronisa pa Subway, Subway a demostra na henter pueblo di Aruba cu tin hopi actividad pa haci na Aruba pa asina hiba un bida sano. Den e era caminda practicamente tur dos mayor ta traha, hopi hende ta opta pa un restaurant di cuminda rapido y Subway ta e unico concepto cu ta brindabo sandwichnan cu menos caloria y vet pa asina bo come y sali sin sentido di culpabilidad.

Aruba Bank , Subway y Idefre ta invita e comunidad henter pa inscribi y bin cana pa bo salud. Bin cana cu bo famia, amigo/anan, sera un grupo cu bo bisiña of coleganan y join Aruba Bank Caminata y pasa ratonan masha agradabel, cu hopi ambiente, na mes momento bo ta cana pa bo salud. Ta recorda tur participante pa yega na tempo pa cuminsa na tempo y tambe pa trece un flashligth y boter di awa.

Un danki ta bai na nos comunidad, Rode Kruis, Cuerpo Policial, medionan di comunicacion, Idefre y na Subway cu a join nos e ultimo tres añanan aki pa hunto nos por a haci Aruba Bank Caminata 4 dia un exito.

MISSION: E prome programa completo di ehercicio y nutricion a cuminsa







DIALUNA 31 di mei 2010, e prome programa di ehercicio y nutricion, MISSION a cuminsa. E programa ta diseña pa e conocido entrenador y nutricionista Rene Wild, hunto cu instructora di ehercicio pa grupo Carol Alders. MISSION ta un programa cu ta combina ehercicio y nutricion. Haciendo solamente ehercicio no ta suficiente pa baha peso y mantene e peso ideal. Banda di ehercicio, MISSION ta ofrece un plan di nutricion cu constantemente ta wordo adapta na e progreso di e participante. Asina MISSION ta yuda e participante logra su meta na un forma responsabel, efectivo y duradero.

Durante di e inscripcion por a tuma nota cu e interes ta hopi grandi pa e programa nobo aki. For di e sala di inscripcion a forma un fila te pafo di personanan cu kier a inscribi na e programa aki. Hopi ta esnan cu a comenta di ta sumamente contento cu porfin tin un programa cu ta combina ehercicio y nutricion pa esnan cu kier baha peso y tambe controla esaki. Na momento di inscripcion e participantenan a ricibi un plan di nutricion, nan a wordo pisa, y e vet corporal a wordo midi. E datonan aki a wordo registra pa por controla esakinan. Tur fin di luna lo evalua e progreso di cada un participante pa mira si mester ahusta e plan di nutricion.

E prome sesion di ehercicio tabata uno hopi exitoso, e cantidad di persona cu a atende pa haci ehercicio tabata asina hopi cu e organisacion di MISSION mester a pidi un di dos sala pa por a acomoda tur participante. E participantenan a keda sumamente satisfecho cu e nivel y intensidad di e ehercicionan.

"Baha peso no ta fasil, pero cu e training aki y cu e guia nutricional cu nos ta ricibi, mi ta sigur cu ami y mas di nos lo baha y mantene e peso cu nos kier. Ami tin un mision pa baha mi peso, y cu MISSION mi ta convenci cu esey lo logra", un participante a comenta.

MISSION su dianan di entrenamento ta dialuna, diamars y diahuebs di 7:00 pm pa 8:00 pm na Centro Deportivo Playa na Colegio Arubano den Vondellaan.

Bin haci MISSION parti di bo mision!

Diadomingo awor 6 di juni

5 km Family Fun Run & Walk

Fundraising pa The Youth Trinity Group



DIADOMINGO awor, 6 di juni, ARRUWAC conhuntamente cu The Trinity Youth Group ta Organiza un 5 km Fun Run & Walk pa asina recauda fondo pa nan por cubri gasto pa e grupo di hoben aki. The Trinity Youth Group ta un grupo di oracion pa hoben guia pa e pareha Reginald y Mirla Winklaar. Nan ta reuni tur diabierna anochi na Kapel Monte Calvario y e grupo ta consisiti di alrededor di 40 hoben di edad entre 14 y 24 aña. Hunto cu Reginald y Mirla ta traha un team di voluntario cu ta dedica nan tempo liber pa guia y yuda e hobennan aki pa nan crece den nan bida spiritual y bira un ciudadano ehemplar den nos comunidad. Aparte di ta reuni tur diabierna nan ta haci hopi actividad social pa comunidad pero tambe den nan mes un grupo. Tur esaki pa educa nos hobenan y kita nan for di e mal caminda. Pa por haci tur e actividadnan aki nan ta rekeri di fondo y ta pa e motibo aki tambe nan ta organisa e caminata aki como fundraising pa nan por sigi cu e bon trabao cu nan ta haciendo ya pa algun aña. E Fun Run & Walk aki ta start na Fishermen's Hut bay direcion Arashi y ta lora bin bek pa caba na Fishermen's Hut. Por cumpra carchi cerca tur e hobennan. Nan tey tur diabierna prome cu oracion cuminsa for di 6.30 te cu 7.30 na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert of por tuma contacto cu Reginald Winklaar na 593 6066 / 594 6093. Di parti di ARRUWAC ta bai un invitacion na tur hende cu ta gusta cana of core, sea ta pa placer of pa training, pa bin participa na e Fun Run & Walk aki y asina duna un man pa un bon causa.

Team di "Gang di Arte 2010" bishitando scol den ultimo siman di inscripcion









ENTRANTE dialuna 31 di mei 2010 e team di "Gang di Arte 2010" ta bishitando e scolnan di Aruba pa motiva y stimula e hobennan pa participa y asina demostra nan talento. E hobennan ta haya e oportunidad di inscribi al instante.

Gang di Arte" ta un competencia artistico y creativo. E intencion ta pa e hoben expresa su mes creativamente, den e disciplina di su escohencia, riba un escenario profesional y cu e oportunidad di bay representa Aruba den exterior. Participacion ta den grupo di 3 te maximal 5 participante. Participantenan por scoge entre e categorianan musica, canto, baile, teatro, poesia, diseño, filmacion y pintura. Tur presentacion mester ta original y traha pa e hoben(nan) mes cu ta bay ehecut'e. No ta acepta trabou existente di otro persona. Cada grupo ta haya mas of menos 5 minuut pa nan presentacion.

Luga di inscripcion of pa haya mas informacion ta na Departamento di Cultura, J.E. Irausquinplein 2-A, telefon 582-2185 of yama Sr. John Freddy Montoya na cel. 5656903. Un invitacion ta bay na tur hoben pa bin participa y demonstra loke bo por! Inscripcion ta te cu dia 4 di juni 2010.

Directiva nobo pa Circulo Arubano Pro Arte

DEN su ultimo reunion anual Circulo Arubano Pro Arte a scoge un directiva nobo pa e aña 2010 – 2011.

E directiva nobo ta consisti di: Joan Driessen, Presidente/Secretaria; Nelly Aal, Vice-Presidente/Notulista; Regia Cabenda, Tesorera y como comisario: Reny Trinks, Oswald Wever, Edwin Kock y Willy Richardson.

Siman pasa Circulo Arubano Pro Arte a presenta un concierto exitoso na Biblioteca Nacional di e duo Henk Van Twillert na saxofon y Tjako van Schie, pianista.

P'e di dos mitar di aña nan ta traha riba algun proyecto interesante. Miembronan ta ricibi rebaha riba prijs di entrada di e eventonan y alabes nan ta sostene e organisacion financieramente pa atrae artistanan.

Pa bira miembro por acerca un di e miembronan di directiva of yama e tesorera na tel. 582-3208.

Prome workshop

"Bienestar di hende muher, salud sexual: Un opcion den relacion"

Organisa door UNAIDS Theme Group Aruba













DIARASON dia 26 di mei ,UNAIDS Theme Group Aruba a organisa nan prome workshop relaciona cu e salud reproductivo di e ser femenino y su opcionnan den relacion. Cu esaki tambe UNAIDS conhunto cu WCA a inicia e promocion di e condom femenini FC2.

Como invitado tabata presente hende muher di diferente sector di nos comunidad. A resalta e presencia di nos hende muhernan parlamentario cu ta Mervin Wyatt-Ras, Lorna Varlack y Lainda Kemp- Westerhof.

Despues di apertura cu un "icebreaker" door di Milagros Posner, Maribelle Tromp, epidimiologo di Departamento di Salubridad, a presenta e ultimo cifranan di HIV/AIDS na Aruba y otro datonan tocante e salud sexual di nos población. Reina Hernandis, cu a sigui, a enfoca riba e vulnerabilidad di nos hende muher y uzo di e condom femenino, como un opcion den relacion. Mediante un "role play" e participantenan a ilustra diferente situacion unda a mustra diferente manera con e ser femenino por negocia uzo di e condom femenino serca nan pareha.

Por ultimo a sigui demostracion di e forma adecuado pa anda cu e condom femenino y enfatisa riba e ventahanan pa e ser femenino.

E grupo a cera e anochi unda participantenan a trece varios punto di bista hopi interesante cu lo contribui na mehora e salud reproductivo den nos poblacion.

Bo Curazon ta den Bo Man

Diasabra awor

ARUBA Heart Foundation ta aplica e siguiente regla: "mas un hende sa di su curpa y funccionnan, miho ekipa un hende ta pa salvaguardia bon salud pa medio di strategianan, manera come apropiadamente y haci ehercisio regularmente". Pa e motibo aki awe nos ta organiza e simposio aki. Pacientnan, verpleger y verpleegstersnan, esnan den cuido medico, dokternan y publico en general tin necesidad di un fuente pa informacion exacto y cu por depende di dje y cu informacion actualiza cu ta splica e preocupacion di enfermedadnan di curason.

E contenido di e Simposio aki ta consisti di 4 seccion principal, cada un poniendo enfasiz riba e importancia di remedi y accionnan preventivo y cu ta anima y encurasha conscientizacion di pa maneha problemanan di curazon. Tambe nos por siña tocante e proceduranan di operacion y diferente tipo di condicion cu por afecta bo curazon. Ta importante pa anuncia cu mediconan di cas por adkiri 5.5 punto di acreditacion door di firma lista di presencia na porta.

Esaki ta un chens excepcional pa haña hopi informacion balioso durante e simposio, caminda diferente oradornan medico lo duna un charla riba topiconan variando di prevencion, malesanan, tiponan di test y di tratamento di malesanan di curazon. Minister di Salubridad su excelencia Doctor Richard Visser lo habri e simposio excepcional aki.

Nombernan di e diferente oradornan di Aruba, nos region y Hulanda ta lo siguiente:

Dr. J. C.J.van Leeuwen, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba
Dr. R. Angela, docter di cas, Clinica Nicoya
Dr. J. Cheng, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba
Dr. A. Hoogendam, Internist Vascular, Dr. Horacio Oduber Hospital
Dr. C. Lacle, Cardiologo, Aruba Heart Institute

Dr. A. Liqui Lung, Cardiologo, Taamskliniek Curacao
Mr. Giovanni Jacobs, Tecnico di Echo, Dr. Horacio Oduber Hospital
Dr. S. Fingal, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba

Dr. R. Michels, Cardiologo Intervencional, Catharina Ziekenhuis, The Netherlands
Dr. J. P. Umaña, Ciruhano Cardiothoracic, Fundacion Cardio-Infantil, Bogota,Col.
Dr. L.C. Saenz, Electrophysiologo, Fundacion Cardio-Infantil, Bogota, Col.

E simposio lo tuma lugar diasabra awor, dia 5 di Juni den Crystal Theater y e costo lo ta di 35 florin. E lo bay ta di 8.30 di mainta te mas of menos 4.30 di atardi. Esaki ta inclui 2 coffeebreak y un lunch saludabel. E ticketsnan ta obtenibel na oficina di Dr. v. Leeuwen y na Dr. Angela y tambe serca tur miembro di directiva. Por yama tambe na 582- 4278 of email na arubaheartfoundation@setarnet.aw of arubahartstichting@setarnet.aw

E idioma di e simposio lo bay ta na Ingles pero ora di haci pregunta por haci esaki na Papiamento y nos lo tin hende pa traducie pa e panelistanan.

Nos fundacion ta convenci cu aumentando conocimiento pa medio di informacion riba detencion y modificacion di riesgonan, nos lo por disminui y hasta stop e enfermedad aki di sigui aumenta na Aruba. Pesey e lema di e simposio ta: Bo Curazon Ta den Bo Man!

Carly Gordon & Gil Vaknin a tene un fiesta prome cu nan bruid









E pareha feliz Carly Gordon y Gil Vaknin a tene un cena anima na El Gaucho Grill Argentino den curason di Oranjestad. E fiesta a cuminsa cu un fiesta di cocktail di dos ora, y a sigui cu un seleccion di e restaurant su miho prome platonan, platonan principal y pasabocanan, incluyendo e famoso Gaucho Steak!

Hospedando na Marriott Aruba Resort, Carly & Gil a bisa 'si' na otro riba beach e siguiente dia, cu mas di 90 invitado presente, tur procedente di estadonan Mericano manera New York, Florida, New Jersey, Massachusetts, Washington DC y Virginia.

El Gaucho tabata anfitrion di e celebracion prome cu bruid, cu a tuma luga den e sala priva di bankete, cu musica en bibo di e guitaristanan Carlos & Jonathan Sanchez.







Coreografo Longinus Fernandes presente durante AIFF

LONGINUS Fernandes ta den mundo di baile y coreografia pa mas cu 15 aña caba y a gana hopi premio di baile. E ta specialisa den freestyle, western, salsa, jive, jazz, street, hip hop y Bollywood style. Actualmente Fernandes ta un di e coreografonan mas conoci di Bollywood. E'la yega di haci e coreografia di diferente pelicula di Bollywood manera: Mera Dil Leke Dekho, Corporate, Rok Sako To Rok Lo y Agni Pankh. Na 2009 e'la gana e Premio di Mihor Coreografia di cine na e di 54 entrega anual di Filmfare pa su trabao den e pelicula Pappu Can't Dance Salsa. Internacionalmente e ta mas tanto conoci como e coreografo di e secuencia di baile di e credits di clausura duranti di e baile di e di 81 Academy Awards. E secuencia di baile cu a presenta e mihor cantica original ganador, Jai Ho for di e pelicula Slumdog Millionaire (2008). Despues cu e ganador di Academy Award Danny Boyle cariñosamente a gradici'e duranti entrega di Oscars na 2009 pa su coreografia yen di briyo, hendenan rond di mundo ta papia di e nomber di Longinus Fernandes. Durante e masterclass di Fernandes bo por tin e oportunidad di ta parti di esaki, ora cu e lo tin su audicionan pa e reactuacion di su presentacion cu a gana un Academy Award.



Glamour y Elegancia cu Kimberly Kuiperi y Mageia Italian Boutique















MAGEIA Italian Boutique a recluta e isla su top talentonan pa haci e desfile anual di moda di zomer uno spectacular. Organisa pa High Performance Group y diseñador/decorador Gareth Tromp, e pasarela den forma di un L tabata rondona pa stulnan confortabel riba e terras di Gianni's Italian Restaurant, cual tabata yena cu e isla su fashionistanan.

Super modelo Kimberly y su mihor amiganan Angie, Casia, Zilha, Tracy, Sjari & Julieta a mustra e creacionnan prêt-a-porter di Mageia su diseñadornan Italiano: Patricia Pepe, Paola Frani, Café del Mar, Tuwe Italia, Anya Bye y Miss Bikini, complementa pa tasnan y clutchnan multi-funcional di Gianni Chiarini, y sombrenan y asesorionan di Patricia Pepe. E emcee di e desfile, haciendo un bunita trabao, tabata Joasey v/d Biezen.

E coleccion a bay bek pa añanan 80 y a wordo presenta riba e pasarela den gruponan di color. Mientras cu hopi shimis a mustra schoudernan sunu, of asimetria colga bao di e schouder, nan a presta hopi atencion tambe n'e lomba y brasa, cu liñanan di lomba hopi abao y e bandanan habri pa mustra hopi di e curpa. Miss World Aruba 2010 Kimberly Kuiperi, kende lo bay competi na Vietnam na november, ta raporta cu e evento di recauda fondo a wordo diseña pa prepara p'e competencia benidero. Y mientras cu e no a scoge un diseñador ainda, definitivamente e lo tene un otro extravaganza di moda mas ora su pañanan ta cla. Kimberly, tambe ta raporta cu e lo wordo escolta pa su mama, su sostenedor mas grandi, riba su biahe pa Oriente.

De Palm Tours a reconoce tres empleado ehemplar

RECIENTEMENTE a tuma lugar un celebracion na De Palm Tours unda a reconoce tres empleado ehemplar.

Somaly Felten di departamento di Transient Sales ta hopi responsabel y organiza. E ta trahando awor como concierge na Marriott y ta haciendo un excelente trabao sin tin mester di hopi supervision.

Iris Veen di departamento di Transient Sales a demostra di ta un gran ayudo pa tur hende rond di dje. E semper ta positivo, alegre y ta encurasha tur hende pa haci un mihor trabao posibel.

Juvienne Chayadi di departamento di Transient Sales a demostra di ta traha hopi independiente y a demonstra di a tuma De Palm Pier bao di su encargo.



De Palm Tours a haci uso di e oportunidad aki pa gradici Somaly, Iris y Juvienne pa nan bon trabao y alabes kier a felicita nan pa ser nombra empleadonan ehemplar di e prome cuartal.

4 Homber ta molestia choler muher

POLIS di Playa a bay den Ranchostraat, unda a drenta informacion cu tin 4 homber ta cana sin camisa y cu machete. Polis a bay mesora y eynan nan ta topa cu e choler muher M., kende a bisa nan cu 4 homber ta molestí'e, y nan tin machete hunto cu nan.

El a duna polis descripcion y polis a busca nan. Na altura di oficina di Douane, polis a topa e 4 hombernan cu ta cuadra cu descripcion. Nan no tabatin machete.

Polis a papia cu nan y a core cu nan. Despues cu polis a sigui busca, nan a bin topa cu e machete.

Ladron ta destrui bentana di auto pa horta radio

YAMADA a drenta diamars atardi 5.15, cu tin un homber riba bisicleta den Caya Betico Croes, na altura di Xerox, ta cana loer den cas di hende. Polis a bay mesora n'e sitio, y ta topa cu e bais benta tras di un auto.

Polis a bay controla y ta haya e homber M.P. den e auto ta los e radio. El a kibra e bentana di e auto p'e horta e radio. Manera cu el a mira polis, el a core bay, pero polis a logra gare y a detene y a hibe warda di Playa, unda el a keda sera.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

A BAI SOSEGA DEN BRAZA DI SENOR MI ESPOSO , TATA, WELO,Y BISAWELO STIMA

SIMON ROSENDO GOMEZ

MIHOR CONOSI COMO "TATA SIM" OF " OUDE SIM
EX EMPLEADO DI LAGO Y EX EMPLEADO DI B.I.D.

NA NOMBER DI SU ESPOSA: LUISA GOMEZ TROMP
SU YUINAN: LINDA Y GIOVANNI VALENCIA Y YUINAN
RONNIE GOMEZ Y YUINAN
NORINDA Y ANTONIO RAS Y YUINAN
† OMAR GOMEZ Y YUI
SU NIETO NIETANAN:
GERALD,SHUMIKA,RUTHLINE,NURIEN,CHRISTEL,RIGINALD,BRYAN,RICHELLA,OMARCITO
SU BISANIETO

BISANIETANAN:THIALAH,XYON,TESSLAH,XYEN,RUTHLEEN,XYVION,SELINA,ZYLAINE,RAYSHON
SU SWA: DALMASIO TROMP Y ANGELICA Y YUINAN
SU CUNJA: EDWINA TROMP Y FAMIA

RUMANNAN : CATARINA Y ESPOSO Y FAMIA
PABLO Y ESPOSA Y FAMIA
RAFAEL YESPOSA Y FAMIA
RITA Y ESPOSO Y FAMIA
MARIO Y ESPOSA Y FAMIA
NEMENCIO Y ESPOSA Y FAMIA
EDITHA Y ESPOSO Y FAMIA
MARTINA Y ESPOSO Y FAMIA
CHITO Y FAMIA
NILDA Y FAMIA
CARLA Y ESPOSO Y FAMIA
MIRIAM Y ESPOSO Y FAMIA
MILDRED Y ESPOSO Y FAMIA
EVELYN y ESPOSO Y FAMIA
SUBRINO Y SUBRINANAN PRIMO Y PRIMANAN SU IHANAN SU AMIGONAN Y AMIGA STIMA HEIDI KEMP Y FAMIA SU BISINJANA Y TUR DEMAS
FAMIANAN:GOMEZ,TROMP,CROES,RAS,VALENCIA,MARTES,PAULA,JANSEN,ZIEVINGER, KEMP,THOMAS,BRETE,MARTIJN,WOLF,HOLSMAN,ECKMEYER,BARENO,LOPEZ,KELLY.

AMIGANAN STIMA: HEIDI KEMP Y FAMIA
ERICA TROMP Y FAMIA

SU VERPLEEGSTER NAN STIMA DI POSADA CLINIC.

ACTO DI ENTIERO LO TUMA LUGAR DIASABRA 5 DI JUNI 2010. E RESTONAN MORTAL LO TA REPOSA FOR DI 11'OR DI MAINTA NA CAS MADIKI # 58 Y DESPUES NA MISA SAN FRANCISCO NA PLAYA DI 2'OR PA 4'OR DI ATARDI, DESPUES SALIENDO PA SANTANA CATOLICO NA PLAYA.

DESPENSA NOS SI NOS POR A LUBIDA ALGUN PERSONA Y FAMIA DEN NOS TRISTESA

ADRESS PA CONDOLENCIA: MADIKI #58

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece na edad di 94 aña

Sra.Vda. Maria Tromp-de Cuba

8 november 1915 - 31 mei 2010

na nober di su:

yiunan: + Sra.Juanita Tromp y famia
+ Sr. Daniel Tromp y famia
Sr. Nemencio Tromp y famia
Sra. Filomena Arends-Tromp y famia
Sr. ario TrMomp
Sr. Francisco Tromp y yiunan
Sra. Doloria Tromp y yiu
Damian Tromp y famia
mescos cu yiunan:
Franklin y Shirley Tromp - Henriquez y yiunan

rumannan: Sra. Josefa de Cuba-v/der Hanst y famia na Corsow
Sra. Petronilia de Cuba y famia

ajudantenan: Sra. Arline Pers y famia
Sra. Nia Henriquez y famia

swa y cuñanan, suegro y suegranan, nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan

famia: Tromp, de Cuba, Henriquez, Lesire, v/der Hanst, Kelly, Garcia, Sneek, Carrasquero,, Orman, Franken, Gomez, Henricus, Hoek, Giel, Vos, Koolman, Wernet, Jean-Baptiste, Arias Sarasti, Pers, Figaroa y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 4 Juni 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home Diaranzon 2 y diahuebs 3 di juni 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Reunion pa grupo cu ta bai Lourdes

DIAHUEBS awor, dia 3 di juni , lo tin un reunion pa e grupo cu ta bai Lourdes na juli 2010. E reunion aki ta cuminsa pa 8.00 di anochi (despues di Misa) y lo tuma lugar pazuid di Sacristi di Misa na Santa Cruz.

Directiva nobo pa Circulo Arubano Pro Arte.

DEN su ultimo reunion anual Circulo Arubano Pro Arte a scoge un directiva nobo pa e aña 2010 – 2011.

E directiva nobo ta consisti di: Joan Driessen, presidente/secretaria; Nelly Aal, vice-presidente/notulista; Regia Cabenda, tesorera y como comisario: Reny Trinks, Oswald Wever, Edwin Kock y Willy Richardson. Siman pasa Circulo Arubano Pro Arte a presenta un concierto exitoso na Biblioteca Nacional di e duo Henk Van Twillert na saxofon y Tjako van Schie, pianista. Pa e di dos mitar di aña nan ta traha riba algun proyecto interesante. Miembrecia ta costa Afl. 70,- pa aña. Miembronan ta ricibi rebaha riba prijs di entrada di e eventonan y alabes nan ta sostene e organisacion financieramente pa atrae artistanan. Pa bira miembro por acerca un di e miembronan di directiva of yama e tesorera na tel. 582-3208.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Scucha cu bo curason,
Duna sin spera nada a cambio,
Sa con hopi un palabra di cariño bal...
Esey ta e manera cu bo a biba...
Esey ta e lesnan di amor
cu bo a siña nos."

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual cu el a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Sra. vda. Eulogia Evelina Boezem- Ranis

mihor conoci como "Belen"
***15-03-1918 †29-05-2010**

Na nomber di su:
Yiunan:
Margery Boezem
Hubert y Jeanette Boezem- Kelly
Jennifer y Mirto Laclé
Mayra y Leandro Henriquez jr.
Audrey y Steven Mc David
Willem Boezem
Nietonan:
Romar Boezem
Giovanny Boezem
Marylaine y Rudolf Koolman
Gritsanne Boezem
Ghislaine Boezem
Zayenne y Ariën van Heesen
Jemire Laclé
Ellrich Henriquez y Jerisa Lampe
Lizayra Henriquez
Elduard Henriquez
Mellany Mc David
Kevin Mc David
Nayenza y André Martijn
Nayenne Boezem y Alvin Dirksz
Shierlenda Boezem
Bisanietonan: Keanna, Giomar, Shaylee, Ishándre, Kaysia, Rychmar, Ryshawn, Lupe
Ruman:
Vda. Julia de Palm- Ranis y fam.
†Graciela Thodé- Ranis y fam.
†Guillermito Ranis y fam.

Swa y cuñanan:
Vda. Senaida Ranis y fam., Vda. Rosalinda Thomas y fam.,
Vda. Josefa Nicolaas y fam.,
Eulogia y Hiacinto Winklaar y fam., Ramon y Ramona Boezem y fam., Ilario y Frida Boezem y fam.
Miguel Boezem y fam.
Suegronan:
Maria y Willy- Kelly
Margarita y Leandro Henriquez sr.
Editha Laclé- Farro
Ihanan:
Anna Hart y fam., Elsa Lindesey y fam., Rupert Genser y fam., Filomena Nicolaas y fam., Richard Thodé y fam., Maria Nectar y fam., Herbert Domacasse y fam., Corry Saleh y fam., Lelia Bernabela y fam.
Ayudante: Marian
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y grupo di oracion "Cristo Nos Bida"
Demas famia: Boezem, Ranis, Kelly, Laclé, Henriquez, Vrolijk, Thodé, Thomas, Winklaar, Nicolaas, Dirksz, Martijn, Dovale, Thom, Celestina, Koolman y famia na Aruba, Corsow, Bonaire, Hulanda.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs, 3 di juni 2010 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolaas. Despues lo hiba nos querida Belen pa Santana Catolico na San Nicolaas. Lo tin oportunidad pa despedi di nos defunto for di 2'or di atardi.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cerca Dios so mi alma ta na paz
ta di Dj'E mi salbacion ta bini
E so ta mi baranca y salbacion,
mi forti-nunca lo mi no tambalia.

Salmo 62 : 1,2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di :

Eddy Renato Croes

Mihor conoci como 'Eddy'
*** 19-09-1952 † 29-05-2010**

Mama: Sra. vda Aida Maria Croes
Rumannan: Roslien y Roly Werleman
Ilvia y Symon Winterdaal
Edwin y Chinda Croes
Hubert y Mariana Croes
Famia Bonnet na Hulanda
Sobrino y Sobrina nan: Cedric y Grace-Mary Werleman
Randolph y Lidda Werleman
Juliette Werleman
Kimberly y Gino Giel
Silvienne Winterdaal
Selkys Winterdaal
Howard Croes na Hulanda
Sobre-subrino y sobrina nan: Randishlay Werleman
Renald Thiel
Genivienne egales R
Jared iel G
Ian ania D
Tanta y Omonan: Ildo, Eta Croes y famia
Elsa Winterdal y famia
Doortje Tjon-Sie-Fat y famia
Henry Acosta y famia
Dufi, Sita Croes y famia
Bebe, Jojo Croes y famia
Esy, Aurora Croes y famia
Bertha Britten y famia
Irena roes C
Shon Ca Vieira y famia na Canada
Carmen Barreto y famia
Rosalba Achurry na Colombia
Omo grandi: Mo Betto Kock y famia
Bisinjanan mas serca: Johanna Geerman y famia, Chon y Marianita Arends y famia, Jojo Danje y famia, Tony y Diana Hernandez, Meme Hernandez y famia Amigo(a) di cas:
Beatriz Orosco, Johny Dania y famia, Robby Croes y famia, Chris Fun y famia, Ramon Todd Dandare,
Ex coleganan di Landslaboratorium, Coordinadornan di S.P.D.
Demas famia :
Croes, Werleman, Winterdaal, Tromp, Giel, Maduro, Chirino, Kock, Achurry, Tjon –Sie-Fat, Thiel, Acosta, Regales, Dania, Geerman, Arends, Danje, Fun, Orosco, Leon, Ras, Vieira, Barreto, Orman, Cheong, Arendsz, Hernandez, Boekhoudt,.
Demas primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan .

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 Juni 2010, for di 8or di mainta e restonan di nos defunto lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. y pa 11or lo sali pa Santana Catholico na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana #76
Diabierna 4 Juni 2010
7:00 pm – 9:00 pm

Envez di flor of krans un donacion pa Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan lo ta altamente aprecia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza, pa un of otro motibo a lubida un familiar, conocir of amigo(a).

AD PATRES
funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Invitacion

Mi ke gaba Señor di kurason, den compañía, den reunion di fielnan.

Recordando 1 aña di fallecimento di

Rosa Juliana Maduro-Kock

"Jojo"

Lo tin un Santo Sacrificio di misa awe Diahuebs 3 di Juni 2010 na Misa Sta. Theresita pa 6:30 di atardi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

A fayece inesperadamente:

Miguel Mario Zievinger

***22-12-1949 †02-06-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BOA
BEWAKING OBSERVATIE ARUBA

BOA
BEWAKING OBSERVATIE ARUBA

BOA, Bewaking Observatie Aruba ta brinda su servicio di seguridad. Mas informacion via telefoon 582-6434 Job Bank. Nos hendenan ta bon getrain pa duna bon trabou y trankilidad.

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo

HOTLINE
733-8477

Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

AWE Mainta

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,–
Eigendom na
Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica St. Anna
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Mungra
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	
	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	4845 2831 9763
ZODIAC	8026 Cancer
BIG FOUR	4768
SUPER FOUR	7588
DIARIO	4845 2831 9763
CORSOW	5125 5569 0685
LOTTO PA DEPORTE	05-06-10-12-33 Letter : E Joker: 24

E derecho pa ta diferente



UNIVERSIDAD di Aruba ta invita bo na un charla diahuebs awor dia 3 di juni 2010 cuminsando
pa 7:30 di anochi. E titulo di e charla aki ta: "E derecho pa ta diferente - E posicion di migrante na Hulanda".
Den e tempo aki di diversidad cultural cu bo ta haya tur caminda nos ta testigo di un proceso
contradictorio:
Inclusion y exclusion, sensitividad y malcomprondemento, curiosidad y resistencia. Na un banda tin un demanda creciente pa criterio culturalmente sensitivo y pa reconocemento cultural den un variedad di tereno.
Na otro banda nos ta ripara un resistencia creciente relaciona cu culturalisacion den diferente
tereno.
E pregunta ta, con mester anda cu e paradox di e miedo creciente cu ta existi relaciona cu e
necesidad creciente pa reconoce e espacio y e derecho di e otro pa ta diferente.
Den e charla aki Prof. Ghorashi lo enfoca tanto riba e necesidad y e limitacionnan di un
espacio den cua grupo cu diferente identidad cultural por florece den un sociedad multicultural manera Hulanda.
E orador ta Prof. Dr. Halleh Ghorashi, antropologo y profesor special di Maneho di Diversidad y Integracion na Departamento di Cultura, Organisacion y Maneho na Facultad di Ciencia Social na Vrije Universiteit di Amsterdam, Hulanda.
Señora Ghorashi cu a bini Aruba riba invitacion di e decano di e Facultad di Arte y Sciencia di Universidad di Aruba, ta
specialisa riba estudio di refugiado, e diaspora Iranes y organisacion di migrante, gender,
multiculturalismo y maneho di diversidad.
Actualmente su enfoke special di investigacion ta: integracion socio-economico y participacion di hende muhe di minoria etnico, specialmente den e contexto multicultural y
den e discusion dominante tocante hende muhe migrante.
Meta principal di su investigacion ta pa aporta na un miho comprension di e diversidad creciente di comunidad Hulandes.
E charla aki ta dirigi na publico en general y entrada ta gratis. E ta tuma lugar den Aula di Universidad di Aruba, situa na J.E. Irausquinplein 4, net dilanti di Postkantoor na Playa. E
charla lo ta na Ingles.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3 juni 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.67	1.69	1.71
Engelse Pond Sterling	2.54	2.59	2.65
Zwitserse Frank per CHF. 100	153.46	154.18	154.98
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	191.92	193.67	195.62
Euro per XEU. 100	215.64	217.61	219.80

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta haña awor exactamente loke bo ta merecé. Bo tin cu recapacitá pa bo reconocé bo erornan. Cuminsá lo ántes posibel un programa di decretonan. 12,04,31.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo relacion actual ta fortalecé y bo ta yega na acuerdonan nobo cu bo pareha. Esnan cu ta en busca di amor, ta move na lugárnan unda bo sernan ta compartí bo soño.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
E éxitonan di bo pareha ta awor di bo. Bo ta beneficiá manera nunca ántes di e bon fortuna di socio, pareha, ruman, yiunan, enfin, di tur esnan cu ta bon di salud.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Cuida loke tanto trabao a costabo di gana. Bo no ta den competencia cu niun hende. Bo ta exigí y duna lo mihor di bo den tur locual bo ta realisá. 37,05,02.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Cuida loke tanto trabao a costabo di gana. Bo no ta den competencia cu niun hende. Bo ta exigí y duna lo mihor di bo den tur locual bo ta realisá. 37,05,02.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo palabra ta ser balorá y respetá. Bo ta risca na bisa tur loke bo curazon ta sinti. Bo por consehá, inspirá, yuda y destruí lo negativo. 40,08,03.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo horizonte ta expandé. Stranhero ta hunga un papel decisivo den bo bida personal y den bo carera. Papia, comunicá, expresá bo bèrdadnan. 11,48,20.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Habri bo mente y bo curazon na loke e amor y amistad ta reservá den e etapa di bo bida. Placa no ta falta pa loke bo mester. 06,17,33.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Yuda, sirbi, ser generoso cu bo famia y amigonan, pero cuida hopi di loke a costabo tanto trabao di gana, ya cu nan por abusá di bo. 16,38,21.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo ta uni na excelente amistadnan cu ta brùgnan pa logro mayor. Desaroyá mayor fortaleza emocional pa niun hende heridá bo sentimentonan. 20,44,18.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Evitá hende problemático cu ta manda bo bida atras. Ta momento di sali di obligacionnan falso y responsabilidadnan. 12,34,56.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Duna awor e máximo y bo ta haci tur cu excelencia. Bo interes y curiosidad den otro áreanan ta laga bo proba fortuna riba otro labornan profesional. 07,10,03.

SETAR den preparacion pa e prome Aruba International Film Festival



ADEMAS di ta provee telecomunicacion pa logra haci e evento magno Aruba International Film Festival uno hopi exitoso, SETAR ta un di e sponsornan principal. A percura pa tin comunicacion via internet y celular BlackBerry durante e periodo di preparacion y durante di e festival completamente. E preparacionnan a rekeri pa download y upload diferente pida di e peliculanan cu ta bai pasa durante di Aruba International Film Festival y tabata exigi hopi potencia di telecomunicacion di SETAR.

Aruba International Film Festival lo pone Aruba riba mapa internacional na unda personahenan di renombre den e mundo cinematografico lo tende y papia di dje.

Recientemente SETAR a contribui cu su donacion cu placa tambe na momento cu a haci entrega di un check cu e suma di $5.000 dollar na Sr. Jonathan Vieira, un di e motornan incansable cu a logra trece e festival Aruba pa prome bes. E evento aki lo conta cu un Gala Opening Evening pa e Aruba Film Festival na Aruba Hyatt Resort & Casino cu e anfitrion, e conocido actor, activista Richard Gere.

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di:



Rosalie Narcissa Anthony
***01-11-1972 † 29-05-2010**

Adres di condolencia :
Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diamars 01-06-2010
4'or pa 6'or pm

Acto di entiero lo tuma lugar na Boneiro

A fayece den Señor:



Doris Amelia Torres- Montes
***03-04-1960 †26-05-2010**

Na nomber di su:
Esposo:
Chris Joosten
Jiu:
Alejandra Torres
Ruman:
Sandra Patricia Torres

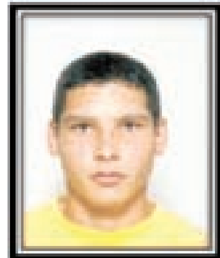
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna dia 4 di Juni 2010 pa 2:30 di atardi na Aurora Funeral Home, Cumana # 76 y Lo tin un Respons lo precedi pa pastroor Jairo Maduro pa 3'or di atardi y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diahuebs 3 di juni 2010
di 8'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di condolencia lo no por ricibi bishita na cas.

Gradicimento/Invitacion

Su mama Marijke Bikker-Blankenstein, tata Carlos Bikker y ruman Joyce Bikker ta gradici tur cu a yuda di un of otro manera den bida cortico di nos yiu y ruman stima:



Bryan Gilbert Bikker
*** 18-6-1983 † 25-5-2010**

Tambe ta gradici:
-Cuerpo Policial, Aurora Funeral Home, Slachtofferhulp y tur cu a companja nos na e acto di entiero
-Tur cu a pasa condoleer personalmente diasabra ultimo na Aurora Funeral Home y cu a manda flor, telegram, kaarchi of e-cards/emails y cu a haci yamadanan telefonico
-Un danki special pa Aura, Lydia y Zinhy cu a traha e bunita collage
Boso sosten tabata un gran consuelo pa nos.
Alaves ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa diabierna 18 di Juni pa recorda Bryan su fecha natal pa 7'or di anochi na Misa Imaculata Concepcion na Santa Cruz.

GRADICIMENTO y Invitacion

Na nomber di su juinan, nietonan, rumannan, y demas famia di difunto:



ISENIA CROES – WEVER
"Chena"

Nos ta desea di gradici tur esnan cu a demostra cariño na nos "Mai Chena" stima durante su tempo na cama, su fayecimento, na entierro, tur esnan cu a yama, manda emails, flor, telegram, tarjetas y cu a companja nos te na e ultimo momento.

Un danki especial ta bai pa:

Dr. Luchmun cu pa nos tawata mas cu un dokter, ela bira parti di nos famia. Dr. Aron John Verschuur cu semper tawata pendiente di su bisabuela.
Dr. C. Vallejo cu su cariño, apoyo y bon consejonan
Dr. Percy Ho Kan You cu a yuda nos mama cu pasenshi den e ultimo siman nan
Ad Patres, en especial Soraima Martina, Brenda Maduro, Sr. Queency v. Haften y Sra. Lida.
Pastoor Hercules y Sra. Lichi de Cuba-Wever di Misa Sagrado Curazon
Sr. Etty Toppenberg cu su musica especial den Misa
Sr. Renny Larmonie cu a acompanja nos cu su guitara na Santana

Dios ta bendiciona cada un di boso grandemente.

A la vez, nos kier invita tur famia, amigos y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di Misa:
Diahuebs, Juni 3, Diasabra Juni 5 y Dialuna Juni 7 pa 7'or anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cleconchi 2 ta riba mercado





DESPUES cu Cleconchi Uno a cuminsa cana bibito bibito dos luna pasa, awe Cleconchi 2 tambe a sigui su tras cu hopi smaak.

Den Cleconchi 2 redacta pa Sheila Werleman ta haya e.o. Kishiki pa mi hari, esaki ta cabay di lama, caha di orgel, djul, funchi fries, e storia di Carlito y e tapadera, kico mester pa traha e tas di olifanti, Olievet, unda bo ta bay?, Heks Canela, Monchi Bonchi cu ta yuda come saludabel, palabranan pa yena frase, ban rek, shimarucu, parha di misa, e importancia di bestia pa mucha etc etc etc…

E revista aki ta resultando asina dushi pa lesa cu ora e adultonan cuminsa lese pa e muchanan, nan ta lubida cu nan tin mucha nan dilanti.

Pues adulto y mucha ta bonbini pa pasa cumpra Cleconchi na librerianan y na oficina di UNOCA (adres nobo ta Stadionweg 21). Cleconchi ta warda riba Boso cu hopi gana pa drenta boso cas…!!!

Interes grandi pa Ahedrez den Olimpiada Escolar









HOBENNAN di Enseñansa Basico como Enseñansa Avansa a warda hopi pa e competencia di Ahedrez. E aña aki IDEFRE a organisa e competencia den Olimpiada Escolar 2010 y diamars dia 1 di juni 2010 a tuma lugar e prome buelta di competencia den e edificio di ATIA na Dakota.

Reina Beatrix School a forma 3 team di hoben y den Team 1 ta participa: Tuah Enahoro, Mark Bueno y Shannon Bueno. Den Team 2 tin: Jomar Benschop y Mila Simon, mientras cu Team 3 ta forma pa: Julio Acosta y Timothy Pang. Colegio Sagrado Curason tin 2 team forma pa: Edward Ras, Zyquion Soekander y Douglas Dorothal cu ta den Team 1 y den Team 2 ta participa: Luisa Arcila y Emelly Ras. Mon Plaisir School ta representa pa: Tiffanie Oduber y Marco Sweeds. Mientras cu Colegio Conrado Coronel ta representa den 3 team cu ta forma pa: Eldrick Donata, Maria Paula de Mey y Thomas van Drie den Team 1. Den e Team 2 ta participa: Sebastian Torres y Eiriana Boekhoudt y den Team 3: Mathew Lee y Sarah Elejalde. Colegio Ora Ubao tin 3 representante cu ta: Oriana Baez, Josue Arbona y Juan-Camilo Castro. Siguiente school cu tin 3 representante ta Commandeur Pieter Boer School ta: Jonil Vrolijk, Bryan Wever y Jayron Heemstadt. Den schoolnan basico Sint Aloysius School ta e ultimo cu tin representacion den persona di Luisa Echeveri.

E prome dos buelta di competencia a tuma lugar y den esaki, Team 1 di Reina Beatrix School ta logra 2 punto. Participante Tuah Enahoro ta haya 0.5 punto riba su number, Mark Bueno ta haya 1 punto y Shanon Bueno ta logra 0.5 punto.

Team 2 di Reina Beatrix School ta finalisa cu 2 punto y Team 3 di Reina Beatrix School tambe ta logra 2 punto, den un tremendo prestacion di tur participante cu a representa Reina Beatrix School e prome dia di competencia di Ahedrez.

Colegio Sagrado Curason Team 1 ta logra 2 punto, mientras cu Team 1 ta keda cu 0 punto. Team di Mon Plaisir School tampoco ta logra acumula punto den nan prome salida. Esaki ta mescos pa Team 1, 2 y 3 di Colegio Conrado Coronel. E representantenan di Colegio Ora Ubao si ta gana



2 punto pa nan school. Y Commandeur Pieter Boer School y Sint Aloysius School tambe ta keda cu 0 punto.

Colegio Arubano Oranjestad ta logra cera 4 team di cual Team 1 ta forma pa: Osh Lopez, Zaily Arbona y Guido Dania. Den Team 2 e participantenan ta: Juan Pablo de Mey, Quintin v/d Seijp y Luigi Dania y den Team 3 bo ta haya: Axl Vinck, Iria Enahoro y Frans van Drie. Team 4 ta consisti di: Annelaine Jacobs, Miguel v/d Velden y Isaac Croes.

E competencia di Ahedrez ta continua cu otro dos buelta riba diasabra 5 di juni 2010 den e edificio di ATIA na Dakota y ta cuminsa pa 8:00 a.m.

Pa di 7 aña consecutivo

Kiwanis Palm Beach a sigui cu su "Child Seat Project", entregando varios child-seat













TUR aña Kiwanis Palm Beach ta busca proyectonan importante na Aruba pa yuda comunidad. Kiwanis ta un organisacion internacional cu tin como meta principal pa yuda esnan menos afortuna y particularmente nos muchanan.

Kiwanis Palm Beach a tuma nota di varios articulo publica den nos medionan di comunicacion ultimamente tocante multanan reparti pa violacion di e ley cu ta prohibi mucha menor di 12 aña sinta dilanti den un vehiculo.

Tambe nan a tuma nota cu ainda no ta tur mayor ta consciente of no ta tuma e medidanan necesario pa garantisa cu un mucha mester ta sigura den un vehiculo y ta laga mucha sinta of para riba sienta dilanti of patras den un vehiculo.

Kiwanis Palm Beach kier a haci uso di e oportunidad aki pa informa comunidad cu e aña aki nan ta den preparacion conhuntamente cu Wit Gele Kruis Aruba pa continua cu nan programa di conscientisacion y promove uso di child seats y car seats pa mucha menor di edad. E proyecto aki a inicia na 2002 y ta carga e nomber "Yuda mi Yega na mi Futuro, Haci uso di mi Child Seat".

Nos ta consciente cu no ta tur famia por cumpra un child seat. Pesey Kiwanis Palm Beach a bin cu varios campaña durante transcurso di aña pa cumpra y reparti child seats na diferente famia den necesidad cu lo keda selecta pa ricibi un child seat p'asina yuda promove y garantisa un futuro sigur pa nos hubentud di mañan.

Kiwanis Palm Beach lo bin tambe cu varios campaña y informacion durante curso di aña pa hisa y mantene conscientisacion riba importancia di uso di child seats na Aruba.

Ademas, Kiwanis Palm Beach tabatin diferente reunion cu Ministernan pa papia tocante un cambio den e ley na unda uso di un child seat ta bira obligatorio. E topico a kita di alta prioridad den nan agenda. Mas reunion cu Ministernan ta pendiente.

Kiwanis Palm Beach ta spera di por conta cu apoyo di comunidad pa por logra yuda famianan den necesidad na Aruba yega na un child seat pa di e forma aki garantisa nos hubentud un futuro sigur.

Diamars atardi, na Palm Beach Mall, tabatin un ceremonia, unda un cantidad di child-seat a keda parti. P'e ocasión aki, a invita tambe, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, kende sigur ta sostene e accion aki, y a garantisa cu Gobierno aki ta trahando y finalisando varios cambio di ley pa garantisa seguridad den nos trafico.

Como 40 child-seat a keda parti e atardi aki, según Roy Mezas, un di e boluntarionan di Kiwanis Palm Beach.